

元史

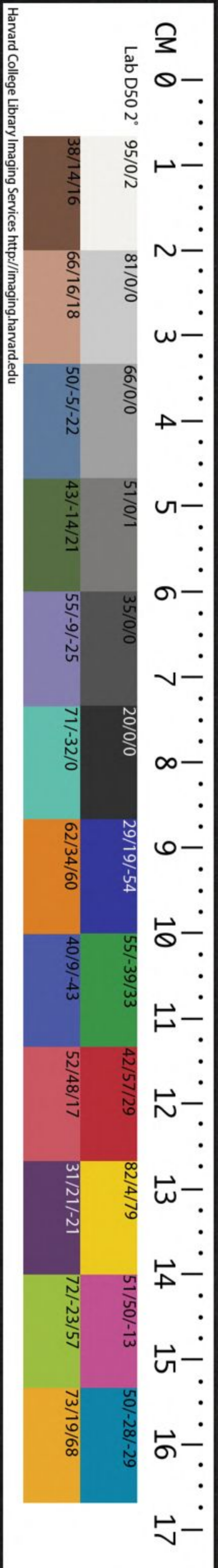
卷三十八之四十二



CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JUL 30 1936

561

T2455/21



Harvard College Library Imaging Services <http://imaging.harvard.edu>

元史卷三十八

本紀第三十八

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

皇明翰林學士薛大知制誥兼脩國史臣宋 廉

翰林待制學直學知制誥兼國史院編脩官臣王 禕等奉 勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右春坊右諭德管國子監學事臣蕭雲舉等奉 勅重校刊

順帝一

順帝名妥懽貼睦爾明宗之長子母罕祿魯氏名邁來
迪郡王阿兒廝蘭之裔孫也初太祖取西北諸國阿兒
廝蘭率其衆來降乃封爲郡王俾領其部族及明宗北
狩過其地納罕祿魯氏延祐七年四月丙寅生帝于北

方當泰定帝之崩太師燕鐵木兒與諸王大臣迎立文宗文宗既卽位以明宗嫡長復遣使迎立之明宗卽位于和寧之北而立文宗爲皇太子及明宗崩文宗復正大位至順元年四月辛丑明宗后八不沙被讒遇害遂徙帝于高麗使居大青島中不與人接閱一載復詔天下言明宗在朔漠之時素謂非其已子移于廣西之靜江三年八月巳酉文宗崩燕鐵木兒請文宗后立太子燕帖古思后不從而命立明宗次子懿璘只班是爲寧宗十一月壬辰寧宗崩燕鐵木兒復請立燕帖古思文宗后曰吾子尚幼安懼貼睦爾在廣西今年十三矣且

明宗之長子禮當立之乃命中書左丞闊里吉思迎帝于靜江至良鄉具鹵簿以迓之燕鐵木兒旣見帝並馬徐行具陳迎立之意帝幼且畏之一無所答於是燕鐵木兒疑之故帝至京久不得立適太史亦言帝不可立立則天下亂以故議未決遷延者數月國事皆決於燕鐵木兒奏文宗后而行之俄而燕鐵木兒死后乃與大臣定議立帝且曰萬歲之後其傳位於燕帖古思若武宗仁宗故事諸王宗戚奉上璽綬勸進四年六月巳巳帝卽位于上都詔曰洪惟我太祖皇帝受命于天肇造區夏世祖皇帝奄有四海治功大備列聖相傳丕承前

烈我皇祖武宗皇帝入纂大統及致和之季皇考明宗皇帝遠居沙漠札牙篤皇帝戡定內難讓以天下我皇考賓天札牙篤皇帝復正宸極治化方隆奄棄臣庶今皇太后召大臣燕鐵木兒伯顏等曰昔者闕徹脫脫木兒只兒哈郎等謀逆以明宗太子爲名又先爲八不沙始以妬忌妄構誣言疎離骨肉逆臣等旣正其罪太子遂遷于外札牙篤皇帝後知其妄尋至大漸顧命有曰朕之大位其以朕兄子繼之時以朕遠征南服以朕弟懿璘只班登大位以安百姓乃遽至大故皇太后體承札牙篤皇帝遺意以武宗皇帝之元孫明宗皇帝之世

女以賢以長在予一人遣使迎還徵集宗室諸王來會合辭推戴今奉皇太后勉進之篤宗親大臣懇請之至以至順四年六月初八日卽皇帝位于上都於戲惟天惟祖宗全付予有家慄慄危懼若涉淵冰罔知攸濟尚賴宗親臣鄰交修不逮以底隆平其赦天下時有阿魯輝帖木兒者明宗親臣也言於帝曰天下事重宜委宰相決之庶可責其成功若躬自聽斷則必負惡名帝信之由是深居宮中每事無所專焉辛未命伯顏爲太師中書右丞相上柱國監修國史兼奎章閣大學士領學士院太史院回回漢人司天監事撒敦爲太傅右丞相

是月大霖雨京畿水平地丈餘饑民四十餘萬詔以鈔
四萬錠賑之涇河溢關中水災黃河大溢河南水災兩
淮旱民大饑秋七月霖雨潮州路水己亥太陰犯房宿
八月壬申輦昌徽州山崩是月立燕鐵木兒女伯牙吾
氏爲皇后九月甲午太陰犯填星乙未太陰犯天江甲
寅中書省臣言官員迺陞窒礙選法今請自省院臺官
外其餘不許迺陞從之丁巳太陰犯填星己未太陰犯
氏宿庚申詔太師右丞相伯顏太傅左丞相撒敦專理
國家大事其餘官不得兼領三職秦州山崩賑恤寧夏
饑民五萬三千人一月詔免儒人役冬十月甲子太陰

犯斗宿丙寅鳳州山崩戊辰改元詔曰在昔世祖皇帝
紹開丕圖稽古建元立經陳紀列聖相承恪遵成憲肆
予冲人嗣大歷服茲圖治之云初嘉與民雨更始乃新
紀號誕告多方其以至順四年爲元統元年於戲一元
運於四時惟裁成之有道大統綿於萬世恩保佑於無
疆中書省臣言凡朝賀遇雨請便服行禮從之己巳加
知樞密院事答剌罕答里金紫光祿大夫庚午詔以察
罕腦兒宣慰司人民止令應當徽政院差發癸酉雲南
僞羅土官渾鄧馬弄來貢方物詔以其地陞立散府丁
丑依皇太后行年之數釋放罪囚二十七人庚辰奉文

宗皇帝及太皇太后御容於大承天護聖寺命左丞相
撒敦爲隆祥使奉其祭祀乙酉詔以高郵府爲伯顏食
邑戊子封撒敦爲榮王食邑廬州唐其勢襲父封爲太
平王進階金紫光祿大夫庚寅中書省臣請集議武宗
英宗明宗三朝皇后陞祔十一月辛卯朔罷富州金課
甲午太陰犯壘壁陣丙申鞏昌成紀縣地裂山崩令有
司賑被災人民丁酉享于太廟辛丑起棕毛殿丙午
飭鹽運司辛亥江西湖廣江浙河南復立權茶運司追
諡札牙篤皇帝爲聖明元孝皇帝廟號文宗時寢廟未
建於英宗室次權結綵殿以奉安神主封伯顏爲秦王

錫金印是日秦州山崩地裂夜太陰犯太微東垣上相
壬子太陰犯填星癸丑太陰犯亢宿乙卯以燕鐵木兒
平江所賜田五百頃復賜其子唐其勢罷河間大報恩
寺諸色人匠總管府江浙旱饑發義倉糧募富人入粟
以賑之詔秦王右丞相伯顏榮王左丞相撒敦統百官
總庶政十二月庚申命伯顏提調彰德威武衛乙丑廣
西徃寇湖南陷道州千戶郭震戰死寇焚掠而去壬申
遣省臺官分理天下囚罪狀明者處決冤者辨之疑者
讞之淹滯者罪其有司以奴列你他代其父塔刺赤爲
耽羅國軍民安撫使司達魯花赤錫三珠虎符癸酉太

陰犯鬼宿甲戌禿堅帖木兒致仕錫太尉印置僚屬乙亥爲皇太后置徽政院設官屬三百六十有六員太白犯壁壘陣太陰犯軒轅巳卯太陰犯進賢癸未太陰犯東咸

元統二年春正月庚寅朔雨血于汴梁著衣皆赤辛卯東平須城縣濟寧濼州曹州濟陰縣水災民饑詔以鈔六萬錠賑之以御史大夫脫別台爲中書平章政事阿里海牙爲河南行省左丞相丁酉享于太廟戊戌四川大盤洞蠻謀谷什用遣男謀者什用來貢方物卽其地立盤順府命謀谷什用爲知府遣吏部尚書帖住禮部

郎中智惠善使交趾以授時曆賜之太陰犯軒轅癸卯勅僧道與民一體克役巳酉以上文宗皇帝謚號遣官告祭于南郊庚戌太陰犯房宿甲寅罷廣教總管府立行宣政院乙卯雲南土酋姚安路總管高明來獻方物錫符印遣之二月巳未朔詔內外興舉學校癸亥廣西徭寇邊殺官吏廣海官巳除而未上者罪之甲子塞北東涼亭電民饑詔上都留守發倉廩賑之乙丑命有司以時給宿衛冬衣以燕不隣爲太保置僚屬戊辰封也真也不干爲昌寧王錫金印癸酉太陰犯太微上相丁丑封皇姑妥妥輝爲英壽大長公主癸未安豐路旱饑

勅有司賑糶麥萬六千七百石甲申太廟木陛壞遣官告祭丁亥太白經天是月灤河滌河溢永平諸縣水災賑鈔五千錠瑞州路水賑米一萬石三月巳丑朔詔科舉取士國子學積分饒學錢糧儒人免役悉依累朝舊制學校官選有德行學問之人以克辛卯以陰陽家言罷造作四年太陰犯填星癸巳廣西徃賊復起殺同知元帥吉列思掠庫物遣右丞禿魯迷失將兵討之復立西番巡捕都元帥府罷廣誼司復立覆實司贈吉烈思官令其子孫襲職庚子杭州鎮江嘉興常州松江江陰水旱疾疫勅有司發義倉糧賑饑民五十七萬二千戶

癸卯月食既甲辰中書省臣言興和路起建佛事一路所費爲鈔萬三千五百三十餘錠請依上都大都例給饒僧錢節其冗費從之乙巳中書省臣言益都真定盜起請選省院官往督捕之仍募能擒獲者倍其賞獲三人者與一官從之丁未以河南行省左丞相阿里海牙爲江浙行省左丞相壬子廣西慶遠府徭賊寇全州詔平章政事探馬赤統兵二萬人擊之丁巳詔蒙古色目犯奸盜詐僞之罪者隸宗正府漢人南人犯者屬有司是月山東霖雨水湧民饑賑糶米二萬二千石淮西饑賑糶米二萬石湖廣旱自是月不雨至于八月夏四月

戊午朔日有食之庚申封宗室蠻子爲文濟王乙丑命
順元等處軍民宣撫使八番等處沿邊宣慰使伯顏溥
花承襲父職丙寅罷龍慶州黑峪道上勝火兒站庚午
詔雲南出征軍士亡歿者人賜鈔二錠以葬壬申命唐
其勢爲總管高麗女直漢軍萬戶府達魯花赤與馬札
兒台並爲御史大夫丁丑太白經天戊寅太白晝見巳
卯奉聖明元孝皇帝文宗神主祔于太廟躬行告祭之
禮樂用宮懸禮三獻先是御史臺臣言郊廟國之大典
王者必行親祀之禮所以盡尊尊親親之誠宜因陞祔
有事于太廟帝從之是日罷夏季時字詔加榮王左丞

相撒敦開府儀同三司上柱國錄軍國重事食邑廬州
復立杭州四隅錄事司太白晝見壬午復如之帝加許
衡輔世祖以不殺一天下特錄其孫從宗爲章佩監異
珍庫提點癸未立鹽局于京師南北城官自賣鹽以革
專利之弊乙酉中書省臣言佛事布施費用太廣以世
祖時較之歲增金三十八錠銀二百三錠四十兩繒帛
六萬一千六百餘疋鈔二萬九千二百五十餘錠請除
累朝期年忌日之外餘皆罷從之是月車駕時巡上都
益都東平路水設酒禁大名路桑麥災成州旱饑詔出
庫鈔及發常平倉米賑之河南旱自是月不雨至于八

元史卷三十八
月五月己丑詔威武西寧王阿哈伯之子亦里黑赤襲其父封宦者字羅帖木兒傳皇后旨取鹽一十萬引入中政院辛卯以唐其勢代撒敦爲中書左丞相撒敦仍商量中書省事壬辰命中書平章政事撒的領蒙古國子監癸巳罷洪教提點所戊申詔文濟王蠻子鎮大名雲南王阿魯鎮雲南給銀字團牌是月中書省臣言江浙大饑以戶計者五十九萬五百六十四請發米六萬七百石鈔二千八百錠及募富人出粟發常平義倉賑之并存海運糧七十八萬三百七十石以備不虞從之詔王侯宗戚軍站人匠鷹坊控鶴但隸京師諸縣者令

所在一體役之贈故中書平章政事王泰亨諡清憲舊令三品以上官立朝有大節及有大功勲於王室者得賜功臣號及諡時寢冗濫失實惟泰亨在中書時安南請佛書乞以九經賜之使高麗不受禮遺爲尚書貧不能自給故特賜是諡贈漳州萬戶府知事闕文興英毅侯妻王氏貞烈夫人廟號雙節六月丁巳朔中書省臣言雲南大理中慶諸路曩因脫肩敗狐反叛民多失業加以災傷民饑請發鈔十萬錠差官賑恤從之戊午淮河漲淮安路山陽縣浦浦清岡等處民畜房舍多漂溺丙寅宣德府水災出鈔二千錠賑之乙亥唐其勢辭左

丞相不拜復命撒敦爲左丞相辛巳詔蒙古色目人行
父母喪癸未復立繕工司造繒帛乙酉贈燕鐵木兒公
忠開濟弘謨同德翊運佐命功臣開府儀同三司太師
中書右丞相追封德王諡忠武是月彰德雨白毛大寧
廣寧遼陽開元瀋陽懿州水旱蝗大饑詔以鈔二萬錠
遣官賑之秋七月丁亥戒陰陽人毋得於貴戚之家妄
言禍福辛卯祭太祖太宗睿宗三朝御容罷秋季時享
壬辰帝幸大安閣是日宴侍臣於奎章閣甲午太白晝
見巳亥太白經天壬寅詔蒙古色目人犯盜者免刺甲
辰太白經天丙午復如之帝幸楠木亭巳酉太白晝見

夜有流星大如酒盃色赤長五尺餘光明燭地起自天
津沒于離宮之南庚戌太白經天壬子復如之夜熒惑
犯鬼宿癸丑甲寅太白復經天是月池州青陽銅陵饑
發米一千石及募富民出粟賑之八月丙辰朔太白經
天凡四日戊午祭社稷癸亥太白經天丙寅至戊辰太
白復經天辛未赦天下京師地震鷄鳴山崩陷爲池方
百里人死者甚衆自是日至甲戌太白經天丁丑巳卯
復如之夜犯軒轅庚辰至壬午太白復經天癸未中書
平章政事阿里海牙罷是月南康路諸縣旱蝗民饑以
米十二萬三千石賑糶之九月庚寅太白經天辛卯車

駕還自上都壬辰太陰入南斗癸巳太白犯靈臺甲午
太白經天徭賊陷賀州發河南江浙江西湖廣諸軍及
八番義從軍命廣西宣慰使都元帥章伯顏將以擊之
乙未太白經天巳亥壬寅復如之乙巳太白犯太微垣
壬子吉安路水災民饑發糧二萬石賑糶夜太白犯太
微垣冬十月乙卯朔正內外官朝會儀班次一依品從
戊午享于太廟辛酉以侍御史許有壬爲中書叅知政
事癸亥太白犯太微上相復犯進賢丁卯立湖廣黎兵
屯田萬戶府統千戶一十三所每所兵千人屯戶五百
皆土人爲之官給田土牛種農器免其差徭又劾立武

安縣移石山寨巡檢司於清水寨立霍丘縣淮陰鄉臨
水山巡檢司改乾寧軍民安撫司曰乾寧安撫司乙亥
太陰犯軒轅太白犯填星巳卯奉玉冊玉寶上皇太后
尊號曰贊天開聖仁壽徽懿昭宣皇太后詔曰朕登大
寶君臨萬方永惟大母擁佑之勤神器奠安海宇寧謐
實慈訓之致然也爰協衆議再舉徽稱而皇太后以文
宗皇帝未耐于廟至誠謙抑弗賜兪允今告耐禮成亦
旣閱歲始徇所請乃以吉日奉上尊號思與普天同茲
大慶其赦天下免今年民租之半內外官四品以下減
一資却天鵝之獻癸未命臺憲部官各舉材堪守令者

一人十一月戊子中書省臣請發兩艘船下番爲皇后
營利濟南萊蕪縣饑罷官治鐵一年辛卯賜行宣政院
廢寺錢一千錠以營公廨乙未填星犯亢宿庚戌熒惑
犯太微垣是月鎮南王孛羅不花來朝十二月立道州
永明縣白面墟江華縣濤墟巡檢司各一以鎮遏徭賊
甲戌詔整治學校是歲禁私剏寺觀庵院僧道入錢五
十貫給度牒方出家

至元元年春正月癸巳申命廉訪司察郡縣勸農官勤
惰達大司農司以憑黜陟乙未立徽政院屬官侍正府
丙午雲南婦人一產三男二月甲寅朔革冗官乙卯車

駕將田于柳林御史臺臣諫曰陛下春秋鼎盛宜思文
皇付托之重致天下於隆平況今赤縣之民供給繁勞
農務方興而馳騁水雪之地倘有銜橛之變柰宗廟社
稷何遂止丁巳立縹甸散府一穆由甸范陵甸軍民長
官司二以薊州寶坻縣稻田提舉司所轄田土賜伯顏
戊午祭社稷甲戌熒惑逾行入太微己卯以上皇太后
冊寶遣官告祭天地三月癸未朔詔遣五府官決天下
囚御史臺臣言丞相已領軍國重事省院臺官俱不得
兼領各衛從之平伐都雲定雲酋長寶郎天都蟲等來
降卽其地復立宣撫司參用其土酋爲官辛卯以上皇

大后寶冊遣官告祭太廟壬辰河州路大雪十日深入
尺牛羊駝馬凍死者十九民大饑丙申中書省臣言甘
肅甘州路十字寺奉安世祖皇帝母別吉太后於內請
定祭禮從之丁酉以霑益州所轄羅山石梁交水三縣
并歸巡檢司月食己亥龍興路饑出糧九萬九千八百
石賑其民庚子御史臺臣言高麗爲國首效臣節而近
年屢遣使往選取媵妾至使生女不舉女長不嫁乞賜
禁止從之中書省臣言帝生母太后神主宜於太廟安
奉命集議其禮甲辰山東河間兩淮福建四處增鹽課
一十八萬五千引中書請權罷徵止令催辦正額乙巳

以中書左丞王結參知政事許有壬知經筵事封安南
世子陳端午爲安南國王是月益都路沂水日照蒙陰
莒縣旱饑賑米一萬石夏四月癸丑朔詔諸官非節制
軍馬者不得佩金虎符辛酉享于太廟以江南行御史
臺中丞不花爲中書省參知政事壬戌太陰犯左執法
丙寅詔以鈔五十萬錠命徽政院散給達達兀魯思怯
薛丹各愛馬己巳加唐其勢開府儀同三司己卯詔翰
林國史院纂修累朝實錄及后妃功臣列傳庚辰罷功
德典瑞營繕集慶翊正羣玉繕工金玉珠翠諸提舉司
以撤的爲御史大夫禁犯御名是月河南旱賑恤芍陂

屯軍糧兩月五月壬午朔皇太后以膺受寶冊恭謝太廟丙戌占城國遣其臣刺忒納瓦兒撒來獻方物且言交趾遇其貢道詔遣使宣諭交趾戊子車駕時巡上都遣使者詣曲阜孔子廟致祭加伯撒里金紫光祿大夫壬辰命嚴諡法以絕冒濫京畿民饑詔有司議賑恤癸卯太陰犯壘壁陣甲辰伯顏請以右丞相讓唐其勢詔不允命唐其勢爲左丞相是月永新州饑賑之六月辛酉有司言甘肅撒里畏產金銀請遣官稅之壬戌太陰犯心宿癸酉禁服色不得僭上乙亥罷江淮財賦總管府所管杭州平江集慶三處提舉司以其事歸有司詔

湖南宣慰使司兼都元帥府總領所轄諸路鎮守軍馬庚辰伯顏奏唐其勢及其弟塔刺海謀逆誅之執皇后伯牙吾氏幽於別所大霖雨秋七月辛巳朔以馬札兒台阿察赤並爲御史大夫壬午伯顏殺皇后伯牙吾氏于開平民舍丁亥享于太廟壬辰加馬札兒台銀青榮祿大夫開府儀同三司領承徽寺乙未太陰犯壘壁陣壬寅專命伯顏爲中書右丞相罷左丞相不置癸卯立脫脫禾孫於察罕腦兒之地乙巳罷燕鐵木兒唐其勢舉用之人戊申誅答里及刺刺等于市詔曰曩者文宗皇帝以燕鐵木兒嘗有勞伐父子兄弟顯列朝廷而輒

造事釁出朕遠方文皇尋悟其妄有旨傳次于予燕鐵木兒貪利幼弱復立朕弟懿璘質班不幸崩殂今丞相伯顏追奉遺詔迎朕于南旣至大都燕鐵木兒猶懷兩端遷延數月天隕厥躬伯顏等同時翊戴乃正宸極後撒敦答里唐其勢相襲用事交通宗王晃火帖木兒圖危社稷阿察赤亦嘗與謀賴伯顏等以次掩捕明正其罪元兇構難貽我大皇后震驚朕用兢惕未惟皇太后後其所生之子一以至公爲心親挈大寶畀予兄弟迹其定策兩朝功德隆盛近古罕比雖嘗奉上尊號揆之朕心猶爲未盡已命大臣特議加禮伯顏爲武宗捍禦

北邊翼戴文皇茲又克清大憝明飭國憲爰賜答刺罕之號至于子孫世世永賴可赦天下是月西和州徽州雨雹民饑發米賑貸之八月辛亥朔熒惑犯氏宿戊午祭社稷癸亥詔以岐陽王完者帖木兒知樞密院事帖木兒不花並爲御史大夫甲子加完者帖木兒太傅戊寅道州永興水災發米五千石及義倉糧賑之己卯議尊皇太后爲太皇太后許有壬諫以爲非禮不從是月廣西徭反命湖廣行省右丞完者討之沅州等處民饑賑米二萬七千七百石九月庚辰朔車駕駐扼胡嶺丙戌赦丁亥封知樞密院事闊里吉思爲宜國公太保中

書平章政事定住爲宣德王夜太陰犯斗宿庚寅太陰
犯壘壁陣庚子加中書平章政事徹里帖木兒銀青榮
祿大夫命有司造太皇太后玉冊王寶御史臺臣言國
朝初用宦官不過數人今內府執事不下千餘乞依舊
制裁減冗濫廣仁愛之心省糜費之患從之丙午詔以
烏撒烏蒙之地隸四川行省是月未陽常寧道州民饑
以米萬六千石并常平米賑糶之車駕還自上都以京
畿鹽換羊二萬口冬十月甲寅熒惑犯南斗丙辰以大
司農塔失海牙爲太尉置僚屬商議中書省事丁巳以
塔失帖木兒爲太禧院使議軍國重事流晃火帖木兒

答里唐其勢子孫於邊地詔海道都漕運萬戶府船戶
與民一體克役壬戌加御史大夫帖木兒不花銀青榮
祿大夫癸亥流御史大夫完者帖木兒於廣海安置完
者帖木兒乃賊臣也先鐵木兒骨肉之親監察御史以
爲言故斥之選省院臺宗正府通練刑獄之官分行各
道與廉訪司審決天下囚甲子太陰犯昴宿丁卯太陰
犯斗宿戊辰太白晝見以宗王亦思干兒弟撒昔襲其
兄封監察御史呂思誠等十九人劾奏徹里帖木兒之
罪不聽皆辭去惟陳允文以不署名留辛未太皇太后
玉冊王寶成遣官告祭于太廟是月以伯顏獨任中書

右丞相詔天下十一月庚辰勅以所在儒學貢士在田租給宿衛衣糧詔罷科舉甲申太白經天乙酉伯顏請內外官悉循資銓注今後無得保舉澁滯選法從之癸巳命知樞密院事馬札兒台領武備寺丙戌太白經天巳丑辰星犯房宿甲午以燕鐵木兒唐其勢答里所奪高麗田宅還其王阿剌忒納失里丁酉以戶部尚書徐奭吏部尚書定住參議中書省事戊戌召前知樞密院事福丁失刺不花撒兒的哥還京師初二人以帝未立謀誅燕鐵木兒爲所誣貶故正之巳亥太陰犯太微垣庚子太陰犯左執法辛丑下詔改元詔曰朕祇紹天明

入纂丕緒于今三年夙夜寅畏罔敢怠荒茲者年穀順成海宇清謐朕方增修厥德日以敬天恤民爲務屬太史上言星文示儆將朕德菲薄有所未逮歟天心仁愛俾予以治有所告戒歟弭災有道善政爲先更號紀年實惟舊典惟世祖皇帝在位長久天人協和諸福咸至祖述之志良切朕懷今特改元統三年仍爲至元元年適遵成憲誕布寬條庶格禎祥永綏景祚赦天下立常平倉丁未賜知樞密院事徹里帖木兒三珠虎符十二月巳酉朔荆門州獻紫芝以廩給司屬通政院加知樞密院事闕里吉思銀青榮祿大夫兼左翊蒙古侍衛親

軍都指揮使壬子太陰犯壘壁陣乙卯命雲南行省造
軍士錢糧新舊之籍丙辰制省諸王公主駙馬飲餼之
費詔徵高麗王阿刺忒納失里入朝丁巳詔伯顏領宮
相府戊午日赤如赭辛酉太白犯壘壁陣壬戌撥廬州
饒州牧地一百頃賜宣讓王帖木兒不花命四川雲南
江西行省保選蠻夷官以俟銓注乙丑奉玉冊玉寶上
太皇太后尊號曰贊天開聖徽懿宣昭貞文慈佑儲善
衍慶福元太皇太后詔曰欽惟太皇太后承九廟之托
啓兩朝之業親以大寶付之眇躬尚依擁佑之慈恪遵
仁讓之訓爰極尊崇之典以昭報本之忱庸上徽稱宣

告中外命宣政院使末吉以司徒就第太白犯軒轅夫
人星丙寅太白經天丁卯復如之夜太陰犯右執法庚
午太白經天壬申復如之癸酉歲星晝見乙亥太白歲
星皆晝見丙子安慶斬黃地震丁丑西番賊起遣兵擊
之戊寅蒙古國子監成是日太白經天歲星晝見是月
寶慶路饑賑糶米三千石閏月乙酉詔四川鹽運司於
鹽井仍舊造鹽餘井聽民煮造收其課十之三災惑犯
壘壁陣丁亥日赤如赭凡二日戊子復以宗正府爲大
宗正府壬辰詔宗室脫脫木兒襲封荆王賜金印命掌
忙來諸軍設立王府官屬丁酉御史大夫撒的加銀青

榮祿大夫領奎章閣知經筵事戊戌御史臺臣復劾奏
中書平章政事徹里帖木兒罪罷之庚子太陰犯心星
壬寅流徹里帖木兒於南安太陰犯箕宿癸卯太陰犯
南斗丙午詔平章政事塔失海牙領都水度支二監是
年江西大水民饑賑糶米七萬七千石賜天下田租之
半凡有妻室之僧令還俗爲民既而復聽爲僧移牒爲
縣還舊治

元史卷三十八終

元史卷三十九

本紀第三十九

皇明翰林學士亞中大夫知制誥兼脩國史臣宋濂

翰林待制承直郎同知制誥兼國史院編脩官臣王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右春坊右諭德管國子監司業事臣蕭雲舉等奉勅重校刊

順帝二

二年春正月壬戌太陰犯右執法甲子太陰犯角宿乙
丑宿松縣地震山裂丁卯太陰犯房宿是月置都水庸
田使司于平江二月戊寅朔祭社稷辛巳太陰犯昴宿
甲申太白經天戊子詔以世祖所賜王積翁田八十頃

還其子都中初積翁賚詔諭日本死於王事嘗受賜後
收入官故復賜之己丑立穆陵關巡檢司壬辰日赤如
赭乙未丙申復如之丁酉追尊帝生母邁來廸爲貞裕
徽聖皇后庚子分衡州路衡陽縣立新城縣進封宣靖
王買奴爲益王甲辰宗王也可札魯忽赤添孫薨賜鈔
一百錠以葬乙巳詔賞勞廣海征徃將卒有官者升散
階歿於王事者優加褒贈金山甘肅兵士在逃者聽復
業免其罪三月戊申以阿里海牙家藏書畫賜伯顏甲
寅以按灰爲大宗正府也可札魯忽赤總掌天下奸盜
詐僞丁巳以累朝御服珠衣七寶項牌賜伯顏庚申日

赤如赭壬戌復如之賜征東元帥府軍士冬衣及甲諸
軍討廣西徭乂無功勅行省行臺廉訪司官共督之順
州民饑以鈔四千錠賑之夜太陰犯心宿癸亥日赤如
赭甲子太陰犯箕宿乙丑太陰犯南斗賜宗王火兒灰
毋答里鈔一千錠以撒敦上都居第賜太保定住仍勅
有司籍撒敦家財甲戌復四川鹽井之禁以按答木兒
家人田宅賜太保定住以汪家奴爲宣政院使加金紫
光祿大夫造武宗英宗明宗三朝皇后玉冊玉寶是月
陝西暴風旱無麥夏四月丁丑朔日赤如赭禁民間私
造格例戊寅封駙馬孛羅帖木兒爲毓德王丙戌太陰

犯角宿丁亥禁服麒麟鸞鳳白兔靈芝雙角五爪龍八龍九龍萬壽福壽字赭黃等服庚寅以知樞密院事帖木兒不華爲中書平章政事撒廸爲御史大夫甲午遣使以香幣賜武當龍虎二山詔以太平路爲鄴王徽徽禿食邑以集慶廬州饒州禿禿哈民戶賜伯顏仍於句容縣設長官所領之戊戌車駕時巡上都拜中書左丞耿煥爲侍御史王德懋爲中書左丞賜宗室灰里王金一錠鈔一千錠毓德王孛羅帖木兒鈔三千錠公主八八鈔二千錠五月丙午朔黃河復于故道庚戌太陰犯靈臺乙卯南陽鄧州大霖雨自是日至于六月甲申湍

河白河大溢水爲災丙辰太白晝見丁巳亦如之壬申秦州山崩是月婺州不雨至于六月六月丁丑禁諸王駙馬從衛服只孫衣繫條環贈宗王忽都答兒爲雲安王諡忠武羅羅互爲保寧王諡昭勇庚辰命中書平章政事阿吉刺知經筵事戊子以鐵木兒補化爲江浙行省左丞相太白犯井宿辛卯以汴梁大名諸路脫別台地土賜伯顏禮部侍郎忽里台請復科舉取士之制不聽庚子涇水溢辛丑以鈔五千錠賜吳王搠失江秋七月丙午詔以公主奴倫引者思之地五千頃賜伯顏以衛輝路賜衛王寬徹哥爲食邑已酉太白犯鬼宿庚戌以

定住鎖南參議中書省事壬子發阿魯哈不蘭奚駱駝
一百一十上供太皇太后乘輿之用乙卯太白犯熒惑
庚申禁隔越中書口傳勅旨昌支錢糧甲子命有司以
所籍撤敦寶器分賜伯顏及太保定住乙丑中書平章
政事孛羅徙宅賜金二錠銀十錠庚午勅賜上都孔子
廟碑載累朝尊崇之意省諸王公主駙馬從衛糧賜之
數癸酉命宗王不蘭奚駙馬月魯不花帖古思教化鎮
薛連可怯魯連之地各賜鈔六百錠及銀牌遣之是月
黃州蝗督民捕之人日五斗以鈔二千錠賑新收阿速
軍扈從車駕者每戶鈔二錠死者人一錠八月甲戌朔

日有食之高郵大雨雹詔雲南廣海八番及甘肅四川
邊遠官死而不能歸葬者有司給糧食舟車護送還鄉
去鄉遠者加鈔二十錠無親屬者官爲瘞之命威順王
實徹不花還鎮湖廣先是伯顏矯制召之至京至是帝
遣歸藩戊寅祭社稷大都至通州霖雨大水勅軍人脩
道己卯太陰犯心宿辛巳太陰犯箕宿辛卯以徽政院
中政院財賦府田租六萬三千三百石補本年海運未
敷之數令有司歸其直壬辰立屯衛於馬札罕之地庚
子詔強盜皆死盜牛馬者剽盜驢騾者黥額再犯剽盜
羊豕者墨項再犯黥三犯剽剽後再犯者死盜諸物者

照其數估價省院臺五府官三年一次審決著爲令辛
丑減湖馬路泥溪平夷蠻夷都沐川雷坡六長官司
併爲三九月庚戌熒惑犯太微垣癸亥弛鞏昌總帥府
漢人軍器之禁戊辰車駕還自上都海運糧至京遣官
致祭天妃是月台州路饑發義倉募富人出粟賑之沅
州路盧陽縣饑賑糶米六千石冬十月丙子熒惑犯左
執法巳卯享于太廟丙申命參知政事納麟監繪明宗
皇帝御容丁酉太陰犯昴宿巳亥詔每日右丞相伯顏
太保定住中書平章政事孛羅阿吉刺聚議於內廷平
章政事塔失海牙右丞鞏卜班參知政事納麟許有壬

等聚議於中書太陰犯進賢是月撫州袁州瑞州諸路
饑發米六萬石賑糶之十一月巳酉太陰犯壘壁陣壬
子以那海爲湖廣行省平章政事討廣西叛徃武宗英
宗明宗三朝皇后升祔入廟命官致祭丁巳遣河南行
省平章政事珣珞普華於西番爲僧巳未太陰犯壘壁
陣辛酉賜宣讓王帖木兒不花市宅錢四千錠詔帖木
兒不花王府官屬朝賀班次列于有司之右壬戌命同
知樞密院事者燕不花兼宮相都總管府達魯花赤領
隆鎮衛左阿速衛諸軍癸亥安置宗王不蘭奚於梧州
丁卯太陰犯房宿辛未禁彈弓弩箭袖箭壬申國公買

住卒賜鈔三百錠印造至元三年鈔本一百五十萬錠
是月松江府上海縣饑發義倉糧及募富人出粟賑之
安豐路饑賑糶麥四萬二千四百石十二月甲戌日赤
如赭丙子命興元府鳳州留堪鎮及晉寧路遼山縣十
八盤各立巡檢司宗王也孫帖木兒進西馬三疋賜文
濟王蠻子金印驛券及從衛者衣并糧五千石詔省院
臺翰林集賢奎章閣太常禮儀院禮部官定議寧宗皇
帝尊諡廟號是月江州諸縣饑總管王大中貸富人粟
以賑貧民而免富人雜徭以爲息約年豐還之民不病
饑慶元慈溪縣饑遣官賑之是歲詔整治驛傳以甘肅

行省白城子屯田之地賜宗王喃忽里以燕鐵木兒居
第賜灌頂國師曩哥星吉號大覺海寺塑千佛於其內
江浙旱自春至于八月不雨民大饑

三年春正月癸卯廣州增城縣民朱光卿及其黨石昆
山鍾大明率衆從之僞稱大金國改元赤符命指揮狗
札里江西行省左丞沙的討之戊申大都南北兩城設
賑糶米舖二十處辛亥升耐懿璘只班皇帝於廟諡冲
聖嗣孝皇帝廟號寧宗豫王阿刺忒納失里買池州銅
陵產銀地一所請用私財煅煉輸納官課從之癸丑立
宣鎮侍衛屯田萬戶府於寧夏丙辰月食丁巳日有交

暈左右珥上有白虹貫之戊午帝獵于柳林凡三十五日監察御史丑的宋紹明進諫帝嘉納之賜金幣丑的等固辭帝曰昔魏徵進諫唐太宗未嘗不賞汝其受之是月臨江路新淦州新喻州瑞州民饑賑糶米二萬石封晉郭璞爲靈應侯二月壬申朔日有食之捧胡反於汝寧信陽州捧胡本陳州人名閨兒以燒香惑衆妄造妖言作亂破歸德府鹿邑焚陳州屯營於杏岡命河南行省左丞慶童領兵討之紹興路大水丙子立船戶提舉司十處提領二十處定船戶科差船一千料之上者歲納鈔六錠以下遞減壬午以上太皇太后玉冊玉寶

恭謝太廟甲申定服色器皿輿馬之制己丑汝寧獻所獲捧胡彌勒佛小旗僞宣勅并紫金印量天尺辛卯發鈔四十萬錠賑江浙等處饑民四十萬戶開所在山場河泊之禁聽民樵採廣西徭賊復反命湖廣行省平章那海江西行省平章秃兒迷失海牙總兵捕之丙申太保定住薨給賜殯葬諸物庚子中書參知政事納麟等請立採珠提舉司先是常立提舉司泰定間以其煩擾罷去至是納麟請復立之且以採珠戶四萬賜伯顏是月發義倉米賑蘄州及紹興饑民三月辛亥太陰犯靈臺發鈔一萬錠賑大都寶坻飢民戊午以玉寶玉冊立

弘吉刺氏伯顏忽都爲皇后因雨輟賀詔以完者帖木兒蘇州之田二百頃賜郟王徹徹禿已未大都饑命於南北兩城賑糶糙米癸亥加封晉周處爲英義武惠正應王已丑命宗王燕帖木兒爲大宗正府札魯忽赤是月天雨線發義倉糧賑溧陽州饑民六萬九千二百人夏四月壬申遣使降香於龍虎三茅閣皂諸山癸酉禁漢人南人高麗人不得執持軍器凡有馬者拘入官甲戌有星孛于王良至七月壬寅没于貫索皇后以受玉冊玉寶恭謝太廟命伯顏領宣鎮侍衛軍賜鈔三千錠建宣鎮侍衛府以太皇太后受冊寶詔天下已卯車駕時巡上都壬午高王阿刺忒納失里朝賀還國賜金一錠鈔二千錠從官賜與有差辛卯合州大足縣民韓法師反自稱南朝趙王太陰犯壘壁陣丁酉謚唐杜甫爲文貞已亥惠州歸善縣民聶秀卿譚景山等造軍器拜戴甲爲定光佛與朱光卿相結爲亂命江西行省左丞沙的捕之庚子太白晝見是月詔省院臺部宣慰司廉訪司及部府幕官之長並用蒙古色目人禁漢人南人不得習學蒙古色目文字以米八千石鈔二千八百錠賑哈刺奴兒饑民龍興路南昌新建縣饑太皇太后發徽政院糧三萬六千七百七十石賑糶之五月辛丑

民間訛言朝廷拘刷童男童女一時嫁娶殆盡壬寅太白犯鬼宿癸卯給平伐都雲定雲二處安撫司遠魯花赤暗都刺等虎符乙巳以興州松州民饑禁上都興和造酒太陰犯軒轅戊申詔汝寧棒胡廣東朱光卿聶秀卿等皆係漢人漢人有官於省臺院及翰林集賢者可講求誅捕之法以聞太白晝見壬子太陰犯心宿甲寅詔哈八兒禿及禿堅帖木兒爲太尉各設僚屬幕官西番賊起殺鎮西王子党兀班立行宣政院以也先帖木兒爲院使往討之戊午太白晝見己未太陰犯壘壁陣辛酉太白晝見壬戌命四川行省叅知政事舉理等捕

反賊韓法師丁卯慧星見於東北大如天船星色白約長尺餘彗指西南至八月庚午始滅六月庚午太白經天辛未甲戌復如之乙亥太白犯靈臺戊寅贈丞相安童推忠佐運開國元勳東平忠憲王於所封城內建立祠廟官爲致祭己卯太白經天夜太白犯太微垣辛巳大霖雨自是日至癸巳不止京師河南北水溢御河黃河沁河渾河水溢沒人畜廬舍甚衆壬午太白晝見太陰犯斗宿癸未設醮長春宮丁亥太白犯太微垣戊子加封文始尹真人爲無上太初博文文始真君徐甲爲垂玄感聖慈化應御真君庚桑子洞靈感化超蹈混然

真君文子通玄光暢昇元敏秀真君列子冲虛至德邁
世遊樂真君莊子南華至極雄文弘道真君巳丑太白
晝見庚寅復如之至七月辛酉方息壬辰彰德大水深
一丈立高密縣濰川鄉景芝社巡檢司秋七月巳亥漳
河泛溢至廣平城下賜鞞卜班西平王印癸卯車駕出
獵太白經天乙巳復如之丙午車駕幸失刺幹耳朶太
白復經天丁未車駕幸龍岡洒馬乳以祭戊申召朶兒
只國王入朝庚戌太白晝見河南武陟縣禾將熟有蝗
自東來縣尹張寬仰天祝曰寧殺縣尹毋傷百姓俄有
魚鷹羣飛啄食之壬子車駕幸乾元寺甲寅太白經天
乙卯懷慶水庚申詔除人命重事之外凡盜賊諸罪不
須候五府官審錄有司依例決之辛酉太白晝見壬戌
賜宗王桑哥八刺七寶繫腰太白經天癸亥甲子復如
之是月狗札里沙的擒朱光卿尋追擒石昆山鍾大明
八月戊辰祭社稷遣使賑濟南饑民九萬戶庚午彗星
不見自五月丁卯始見至是凡六十三日自昴至房凡
歷一十五宿而滅甲戌太陰犯心宿辛巳京畿盜起壬
午京師地大震太廟梁柱裂各室墻壁皆壞壓損儀物
文宗神主及御床盡碎西湖寺神御殿壁仆壓損祭器
自是累震至丁亥方止所損人民甚衆癸未日有交暈

左右珥白虹貫之河南地震弛高麗執持軍器之禁仍
令乘馬戊子漢人鎮遏生蕃處亦開軍器之禁修理文
宗神主并廟中諸物是月車駕至自上都九月己亥熒
惑犯斗宿甲辰太白犯斗宿丁未太白陰犯壘壁陣巳酉
立皮貨所於寧夏設提領使副主之立四川湖廣江西
江浙行樞密院文宗新主玉冊及一切神御之物皆成
詔依典禮祭告太陰犯壘壁陣辛亥太陰犯軒轅丙寅
大都南北兩城添設賑糶米舖五所冬十月庚午太白
晝見癸酉日赤如赭乙亥命江浙行省丞相搠思監提
調海運丙子太陰犯壘壁陣壬午太陰犯昴宿丁亥太

白晝見太陰犯鬼宿庚寅太白晝見辛卯亦如之丙申
復如之十一月丁酉太白經天戊戌太白犯亢宿己亥
太白經天壬寅太陰犯熒惑癸卯太陰犯壘壁陣丙午
立屯田於雄州丁未填星犯鍵閉辛亥太白犯五車甲
寅太白犯鬼宿丙辰太陰犯軒轅丁巳太白經天太陰
犯太微垣詔脫脫木兒襲脫火赤荆王位仍命其妃忽
刺灰同治兀魯思事戊午太白經天癸亥發鈔萬五千
錠賑宣德等處地震死傷者太白經天甲子乙丑復如
之十二月己巳享于太廟歲星退犯天罇填星犯罰星
甲戌熒惑犯壘壁陣太白犯東咸乙亥吏部仍設考功

郎中員外郎主事各一員庚辰命阿魯圖襲廣平王爵
壬午集賢大學士羊歸等言太上皇唐妃影堂在真定
玉華宮每年宜於正月二十日致祭從之丙戌命阿速
衛探馬赤軍屯田是月以馬札兒台爲太保分樞密院
鎮北邊是歲詔賜孝子靳昺碑伯顏請殺張王劉李趙
五姓漢人帝不從徵西域僧伽刺麻至京師號灌頂國
師賜玉印

四年春正月丙申以地震赦天下詔內外廉能官父母
年七十無侍丁者附近銓注以便侍養以宣政院使不
蘭奚年七十致仕授大司徒給全俸終身癸卯太白犯

建星甲辰復如之丙午太白犯五車辛亥太陰犯軒轅
巳未填星犯東咸江浙海運糧數不足撥江西河南五
十萬石補之庚申太陰入南斗太白犯牛宿辛酉分命
宗王乃馬反爲知行樞密院事癸亥印造鈔本百二十
萬錠是月詔修曲阜孔子廟二月丁卯罷河南江西江
浙湖廣四川等處行樞密院戊辰祭社稷庚午車駕獵
于柳林戊寅太陰犯軒轅巳卯太陰犯靈臺乙酉奉聖
州地震是月賑京師河南北被水災者龍興路南昌州
饑以江西海運糧賑糶之三月戊申填星退犯東咸辛
酉命中書平章政事阿吉刺監修至正條格告祭南郊

以國王朶兒只爲遼陽行省左丞相宗王玉里不花爲
知樞密院事賜鈔一千錠金一錠銀十錠夏四月辛未
京師天雨紅沙晝晦以探馬赤只兒瓦歹爲中書平章
政事癸酉以脫脫爲御史大夫乙亥命阿吉剌爲奎章
大學士兼知經筵事己卯車駕時巡上都河南執棒胡
至京師誅之癸巳車駕薄暮至八里塘雨雹大如拳其
狀有小兒環玦獅象龜卵之形五月乙未立五臺山等
處巡檢司庚戌升兩淮屯田打捕總管府爲正三品甲
寅贈湖廣行省平章政事燕赤推誠翊戴安邊制勝功
臣太傅開府儀同三司上柱國追封永平王諡忠襄辛

酉詔土番宣慰司軍士許令乘馬執兵器湖廣行省元
領新化洞古州潭溪龍里洪州諸洞三百餘處洞民六
萬餘戶分隸靖州立叙南橫江巡檢司是月命佛家閭
爲考功郎中喬林爲考功員外郎魏宗道爲考功主事
考較天下郡縣官屬功過命阿刺吉復爲中書平章政
事彰德獻瑞麥一莖三穗臨沂費縣水發米三萬石賑
糶之六月庚午廣東廉訪司僉事恩莫綽言處決重囚
宜命五府官斟酌地里遠近預選官分行各道比到秋
分時畢事從之辛巳袁州民周子旺反僭稱周王僞改
年號尋擒獲伏誅填星退犯鍵閉壬午立重慶路壅江

縣已丑邵武路大雨水入城郭平地二丈是月信州路
靈山裂漳州路南勝縣民李志甫反圍漳城守將擗思
監與戰失利詔浙江行省平章別不花總浙閩江西廣
東軍討之秋七月壬寅詔以伯顏有功立生祠於涿州
汴梁已酉奉聖州地大震損壞人民廬舍丙辰鞏昌府
山崩壓死人民戊午爲伯顏立打捕鷹房諸色人戶總
管府八月癸亥朔日有食之戊辰祭社稷己巳申取高
麗女子及闖人之禁贈伯顏察兒守誠佐治安惠世美
功臣太師開府儀同三司上柱國追封奉元王諡忠宣
辛未宣德府地大震癸酉山東鹽運司於濟南歷城立
濱洛鹽倉東西二場丙子京師地震日二三次至乙酉
乃止丁丑白虹貫天癸未改宣德府爲順寧府奉聖州
爲保安州贈太保曲出推忠翊運保寧一德功臣太師
開府儀同三司上柱國追封廣陽王諡忠惠贈平章伯
帖木兒宣忠濟美協誠正德功臣太傅開府儀同三司
上柱國追封文安王諡忠憲甲申雲南老告土官八那
遣姪那賽齋象馬來朝爲立老告軍民總管府是月車
駕還自上都閏八月戊戌日赤如赭己亥復如之填星
犯罰星太陰犯斗宿壬寅日赤如赭庚戌太陰犯斗宿
乙卯太陰犯鬼宿九月丙寅太陰犯斗宿戊辰太白犯

東咸癸酉奔星如盃大色白起自右旗之下西南行沒於近濁甲申太陰犯軒轅乙酉太陰犯靈臺庚寅日赤如赭太白犯斗宿冬十月辛卯享于太廟辛亥太陰犯酒旗十一月丙寅改英宗殿名昭融丁卯立紹熙府軍民宣撫都總使司命御史大夫脫脫兼都總使治書侍御史吉當普爲副都總使世襲其職本府元領六州二十縣一百五十二鎮國初以其地荒而廢之至是居民二十餘萬故立府治之乙巳命平章政事孛羅領太常禮儀院使熒惑犯房宿丁丑太陰犯鬼宿戊寅太陰犯壘壁陣壬午四川散毛洞蠻反遣使賑被寇人民十二月甲午大都南城等處設米舖二十每舖日糶米五十石以濟貧民俟秋成乃罷戊戌立邦牙等處宣慰司都元帥府并總管府先是世祖既定緬地以其處雲南極邊就立其酋長爲帥令三年一入貢至是來貢故立官府庚子熒惑犯房宿壬寅以宣徽使別兒怯不花爲御史大夫癸卯太白經天巳酉復如之庚戌加荆王脫脫木兒元德上輔廣忠宣義正節振武佐運功臣之號太白經天辛亥復如之壬子熒惑犯東咸乙卯太白犯外屏太陰犯斗宿丙辰太白經天

元史卷三十九終

元史卷四十

本紀第四十

皇明翰林學士書中書知制誥兼脩國史臣宋濂

翰林待制直學郎知制誥兼國史院編脩臣王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右諭德管學監事臣蕭雲舉等奉勅重校刊

順帝三

五年春正月癸亥禁濫予僧人名爵庚午太陰犯井宿
乙亥熒惑犯天江濮州鄆城范縣饑賑鈔二千一百八
十錠興寧路交城等縣饑賑米七千石桓州饑賑鈔二
千錠雲需府饑賑鈔五千錠開平縣饑賑米兩月興和

寶昌等處饑賑鈔萬五千錠二月庚寅信州雨土甲午
大陰犯昴宿戊戌祭社稷庚子免廣海添辦鹽課萬五
千引止辦元額壬寅太陰犯靈臺三月辛酉入魯刺思
千戶所民被災遣太禧宗禋院斷事官塔海發米賑之
戊辰灤河住冬怯憐口民饑每戶賑糧一石鈔二十兩
夏四月辛卯革興州興安縣癸巳立伯顏南口過街塔
二碑乙未加封孝女曹娥爲慧感靈孝昭順純懿夫人
壬寅太陰犯日星及房宿巳酉申漢人南人高麗人不
得執軍器弓矢之禁是月車駕時巡上都五月己未朔
晁火兒不刺賽禿不刺紐阿迭烈孫三卜刺等處六愛

馬大風雪民饑發米賑之庚午太陰犯心宿壬申太陰
犯斗宿丙子太白犯昴宿丙戌加封瀏陽州道吾山龍
神崇惠昭應靈顯廣濟侯六月壬寅月食甲辰熒惑退
入南斗庚戌汀州路長汀縣大水平地深可三丈餘沒
民廬八百家壞民田二百頃戶賑鈔半錠死者一錠乙
卯達達民饑賑糧三月是月沂莒二州民饑發糧賑糶
之秋七月辛酉壬戌熒惑犯南斗甲子熒惑犯南斗太
陰犯房宿甲戌太白經天丙子開上都興和等處酒禁
丁丑封皇姊月魯公主爲昌國大長公主戊寅太白經
天詔諸王位下官毋入常選甲申常州宜興山水出勢

高二丈壞民廬乙酉太白經天丙戌太白復經天八月
丁亥車駕至自上都戊子太白經天祭社稷己丑太白
復經天庚寅宗王脫歡脫木尔各愛馬人民饑以鈔三
萬四千九百錠賑之宗王脫憐渾禿各愛馬人民饑以
鈔萬一千三百五十七錠賑之太白經天辛卯太白復
經天甲午太陰犯斗宿丁酉太白犯軒轅戊戌己亥太
白經天壬寅至甲辰太白復經天乙巳太陰犯昴宿九
月丁巳瀋陽饑民食木皮賑糶米一千石戊午太白經
天己未太白復經天冬十月辛卯享于太廟壬辰禁倡
優盛服許男子裹青巾婦女服紫衣不許戴笠乘馬甲

午詔命伯顏爲大丞相加元德上輔功臣之號賜七寶
玉書龍虎金符己亥熒惑犯壘壁陣是月衡州饑賑糶
米五千石遼陽饑賑米五百石文登牟平二縣饑賑糶
米一萬石十一月丁巳熒惑犯壘壁陣禁宰殺戊辰開
封杞縣人范孟反僞傳帝旨殺河南行省平章政事月
祿帖木兒左丞劫烈廉訪使完者不花等已而捕誅之
癸酉瑞州路新昌州雨木冰至明年二月始解是月八
番順元等處饑賑鈔二萬二十錠十二月辛卯復立都
水庸田使司于平江先是嘗置而罷至是復立甲午太
陰犯昴宿癸酉熒惑犯外屏是歲勅賜曲阜宣聖廟碑

工部廳梁上出芝草一本七莖袁州饑賑糶米五千石
膠密莒濰等州饑賑鈔二萬錠

六年春正月丁卯太陰犯鬼宿甲戌立司禮監奉太祖
太宗睿宗三朝御容於石佛寺乙亥太陰犯房宿戊寅
追封闕兒吉思宣誠戡難翊運致美功臣太師開府儀
同三司上柱國追封晉寧王諡忠襄是月察忽察罕腦
兒等處馬災賑鈔六千八百五十八錠邳州饑賑米兩
月二月甲申朔詔權止今年印鈔戊子祭社稷己丑太
陰犯昴宿丙申太陰犯太微垣己亥黜中書大丞相伯
顏爲河南行省左丞相詔曰朕踐位以來命伯顏爲太

師秦王中書大丞相而伯顏不能安分專權自恣欺朕
年幼輕視太皇太后及朕弟燕帖古思變亂祖宗成憲
虐害天下加以極刑允合輿論朕念先朝之故尚存憫
恤今命伯顏出爲河南行省左丞相所有元領諸衛親
軍并怯薛丹人等詔書到時卽許散還以太保馬札兒
台爲太師中書右丞相太尉塔失海牙爲太傅知樞密
院事塔馬赤爲太保御史大夫脫脫爲知樞密院事汪
家奴爲中書平章政事嶺北行省平章政事也先帖木
兒爲御史大夫增設京城米舖從便賑糶壬寅詔除知
樞密院事脫脫之外諸王侯不得懸帶弓箭環刀輒入

內府癸卯太陰犯心宿乙巳罷各處船戶提舉廣東採珠提舉二司丁未太陰犯羅堰立延徽等以奉寧宗祀事罷司禮監罷通州河西務等處抽分按利房大都東裏山查提領所戊申熒惑犯月星巳酉慧星如房星大色白狀如粉絮尾跡約長五寸餘彗指西南漸向西北行是月福寧州大水溺死人民京畿五州十一縣水每戶賑米兩月三月甲寅漳州義士陳君用襲殺反賊李志甫授君用同知漳州路總管府事乙卯益都般陽等處饑賑之丙辰赦漳潮二州民爲李志甫劉虎仔脅從之罪褒贈軍將死事者丁巳大幹耳朶思風雪爲災馬

多死以鈔八萬錠賑之癸亥四怯薛役戶饑賑米一千石鈔二千錠成宗潛邸四怯薛戶饑賑米二百石鈔二百錠以知樞密院事脫脫御史大夫別兒怯不花知樞密院事牙不花知經筵事中書參議阿魯佛任兼經筵官太陰犯軒轅丁卯詔賜江南行臺御史中丞史惟良御史中丞耿煥山東廉訪使張友諒中書參知政事許有壬上尊東帛庚午太陰犯房宿辛未詔徙伯顏於南恩州陽春縣安置壬申太陰犯南斗丁丑以治書侍御史達識帖睦迺爲奎章閣大學士翰林直學士揭傒斯爲奎章閣供奉學士戊寅太白犯月星辛巳彗星見自

二月巳酉至三月庚辰凡三十二日是月淮安路山陽縣饑賑鈔二千五百錠給糧兩月順德路邢臺縣饑賑鈔三千錠夏四月巳丑享于太廟庚寅詔大天元延壽寺立明宗神御殿碑以同知樞密院事鐵木兒塔識爲中書右丞丙午詔封馬札兒台爲忠王及加荅刺罕之號馬札兒台辭五月癸丑禁民間藏軍器乙卯監察御史普魯台言右丞相馬札兒台辭荅刺罕及王爵名號宜示天下以勸廉讓從之巳未詔以党兀巴太子擒賊阿荅理胡歿於王事追封涼王諡忠烈漳州龍巖尉黃佐才獲李志甫餘黨鄭子箕佐才因與賊戰妻子四十餘口皆遇害以佐才爲龍巖縣尹丁卯太陰犯斗宿辛未降鈔萬錠給守衛宮闕內外門禁唐兀左右阿速貴赤阿兒渾欽察等衛軍丙子車駕時巡上都置月祭各影堂香於大明殿遇行禮時令省臣就殿迎香祭之以宦者伯不花爲長寧寺卿是月濟南饑賑鈔萬錠六月丙申詔撤文宗廟主徙太皇太后不答失里東安州安置放太子燕帖古思於高麗其略曰昔我皇祖武宗皇帝昇遐之後祖母太皇太后惑於憊慝俾皇考明宗皇帝出封雲南英宗遇害正統寢偏我皇考以武宗之嫡逃居朔漠宗王大臣同心翊戴肇啓大事于時以地近

先迎文宗暫總機務繼知天理人倫之攸當假讓位之名以寶璽來上皇考推誠不疑卽授以皇太子寶文宗稔惡不悛當躬迓之際乃與其臣月魯不花也里牙明里董阿等謀爲不軌使我皇考飲恨上賓歸而再御宸極思欲自解於天下乃謂夫何數日之間宮車弗駕海內聞之靡不切齒又私圖傳子乃構邪言嫁禍於八不沙皇后謂朕非明宗之子遂俾出居遐陬祖宗大業幾於不繼內懷愧慊則殺也里牙以杜口上天不祐隨降殞罰叔嬪不答失里怙其勢燄不立明考之冢嗣而立孺稚之弟懿璘質班奄復不年諸王大臣以賢以長扶

朕踐位國之大政屬一日遂者詎能枚舉每念治必本於盡孝事莫先於正名賴天之靈權奸屏黜盡孝正名不容復緩永惟鞠育罔極之恩忍忘不共戴天之義旣往之罪不可勝誅其命太常徹去脫脫木兒在廟之主不答失里本朕之嬪乃陰構奸臣弗體朕意僭膺太皇太后之號迹其閨門之禍離間骨肉罪惡九重揆之大義削去鴻名徙東安州安置燕帖古思昔雖幼冲理難同處朕終不陷於覆轍專務殘酷惟放諸高麗當時賊臣月魯不花也里牙已死其以明里董阿等明正典刑監察御史崔敬言燕帖古思不宜放逐不報已亥秦州

成紀縣山崩地拆癸卯太白晝見巳酉太白復晝見辛
亥太白晝見夜犯歲星是月濟南路歷城縣饑賑鈔二
千五百錠秋七月甲寅太白晝見詔封微子爲仁靖公
箕子爲仁獻公比干加封爲仁顯忠烈公乙卯奉元路
盤屋縣河水溢漂流人民丁巳太白晝見戊午以星文
示異地道失寧蝗旱相仍頒罪已詔於天下享于太廟
巳未以亦憐真班爲御史大夫庚申太陰犯心宿壬戌
至癸亥太白晝見甲子太陰犯羅堰乙丑至丙寅太白
復晝見丁卯燕帖古思薨詔以鈔一百錠備物祭之癸
酉太白晝見戊寅命翰林學士承旨腆哈奎章閣學士

夔夔等刪修大元通制庚辰達達之地大風雪羊馬皆
死賑軍士鈔一百萬錠并遣使賑怯烈干十三站每站
一千錠是月禁色目人勿妻其叔母八月壬午以也先
帖木兒爲御史大夫戊子祭社稷是月車駕至自上都
九月辛亥明里董阿伏誅癸丑加封漢張飛武義忠顯
英烈靈惠助順王辛酉太白犯虛梁丙寅詔今後有罪
者毋籍其妻女以配人丁卯太陰犯昴宿熒惑犯歲星
甲戌太陰犯軒轅冬十月甲申奉玉冊王寶尊皇考爲
順天立道睿文智武大聖孝皇帝親裸太室庚寅奉符
長清元城清平四縣饑詔遣制國用司官驗而賑之辛

卯各愛馬人不許與常選壬辰立曹南王阿刺罕淮安
王伯顏河南王阿木祠堂丁酉太白入南斗巳亥太白
犯斗宿壬寅馬札兒台辭左丞相職仍爲太師以脫脫
爲中書右丞相宗正札魯忽赤鐵木兒不花爲中書左
丞相是月河南府宜陽等縣大水漂沒民廬溺死者衆
人給殯葬鈔一錠仍賑義倉糧兩月十一月甲寅監察
御史世圖爾言宜禁荅失蠻回回主吾人等叔伯爲婚
姻乙卯太陰犯虛梁以親裸大禮慶成御大明殿受羣
臣朝戊午熒惑犯氏宿甲子月食辰星犯東咸辛未以
孔克堅襲封衍聖公戊寅辰星犯天罡是月處州婺州
饑以常平義倉糧賑之十二月復科舉取士制國子監
積分生員三年一次依科舉例入會試中者取一十八
名癸未太陰犯虛梁乙酉太陰犯土公丁亥熒惑犯鈞
鈴戊子罷天曆以後增設太禧宗禋等院及奎章閣乙
未熒惑犯東咸戊戌太陰犯明堂是月東平路民饑賑
之寶慶路太雪深四尺五寸

至正元年春正月巳酉朔改元詔曰朕惟帝王之道德
莫大於克孝治莫大於得賢朕早歷多難入紹大統仰
思祖宗付託之重戰兢惕勵于茲八年慨念皇考久勞
于外甫卽大命四海觖望夙夜追慕不忘于懷乃以至

元六年十月初四日奉玉冊玉寶追上皇考曰順天立道睿文智武大聖孝皇帝被服袞冕裸于太室式展孝誠十有一月六日勉狗大禮慶成之請御大明殿受羣臣朝爰自去春疇咨于衆以知樞密院事馬札兒台爲太師右丞相以正百官以親萬民尋卽控辭養疾私第再三諭旨勉令就位自春徂秋其請益固朕憫其勞日夕察其至誠不忍煩之以政俾解機務仍爲太師而知樞密院事脫脫早歲輔朕克著忠貞乃命爲中書右丞相宗正札魯忽赤帖木兒不花嘗歷政府嘉績著聞爲中書左丞相並錄軍國重事夫三公論道以輔予德二相總政以弼予治其以至元七年爲至正元年與天下更始甲寅熒惑犯天江丁巳享于太廟庚申太陰犯井宿癸亥詔天壽節禁屠宰六日辛未太陰犯心宿癸酉太陰犯斗宿甲戌太白晝見凡四日是月命脫脫領經筵事命永明寺寫金字經一藏免天下稅糧五分湖南諸路饑賑糶米十八萬九千七十六石二月戊寅祭社稷已卯太白晝見庚辰太白復晝見辛巳立廣福庫罷藏珍等庫乙酉濟南濱州沾化等縣饑以鈔五萬三千錠賑之丙戌太白晝見癸巳太陰犯明堂乙未加封皇姊不答昔你明惠貞懿大長公主是月大都寶坻縣饑

賑米兩月河間莫州滄州等處饑賑鈔三萬五千錠晉
州饒陽阜平安喜靈壽四縣饑賑鈔二萬錠印造至元
鈔九十九萬錠中統鈔一萬錠三月庚戌罷兩淮屯田
手號打捕軍役令屬本所領之癸丑命屯儲禦軍於河
南芍陂洪澤德安三處屯種甲寅給還帖木兒不花宣
讓王印鎮淮西己未汴梁地震大都路涿州范陽房山
饑賑鈔四千錠丙子以行省平章政事燕帖木兒就佩
虎符提調屯田是月般陽路長山等縣饑賑鈔萬錠彰
德路安陽等縣饑賑鈔萬五千錠夏四月丁丑道州土
賊蔣丙等反破江華縣掠明遠縣戊寅彰德有赤風自

西北起晝晦如夜甲申享于太廟丁亥臨賀縣民被徭
寇鈔掠發義倉糧賑之庚寅帝幸護聖寺命中書右丞
鐵木兒塔識爲平章政事阿魯爲右丞許有壬爲左丞
癸巳立富平庫隸資正院復立衛候司丁酉以兩浙水
災免歲辦餘鹽三萬引己亥立吏部司績官庚子復封
太師馬札兒台爲忠王罷朔州河西務彰德饑賑鈔萬
五千錠是月車駕時巡上都五月戊申以崇文監屬翰
林國史院己未罷河西務行用庫壬戌月食是月賑阿
刺忽等處被災之民三千九百一十三戶給鈔二萬一
千七百五錠閏五月丁丑改封徽州土神汪華爲昭忠

廣仁武烈靈顯王甲午賞賜扈從明宗諸王官屬八百
七人金銀鈔幣各有差壬寅詔刻宣文至正二寶六月
戊午禁高麗及諸處民以親子爲宦者因避賦役戊辰
改舊奎章閣爲宣文閣庚午太陰犯井宿是月揚州路
崇明通泰等州海潮湧溢溺死一千六百餘人賑鈔萬
一千八百二十錠秋七月己卯享于太廟乙酉太陰犯
填星庚寅太陰犯雲雨八月戊申祭社稷是月車駕至
自上都九月庚辰太陰犯建星壬午賜文臣燕於拱辰
堂己丑冀寧路嘉禾生異畝同穎壬辰太陰犯鉞星又
犯井宿壬寅許有壬進講明仁殿帝悅賜酒宣文閣中

仍賜貂裘金織紋幣冬十月丁未享於太廟己酉封阿
沙不花順寧王昔寶赤寒食順國公甲寅中書省臣奏
海運不給宜令江浙行省於中政院財賦府撥賜諸人
寺觀田糧總運二百六十萬石從之乙卯歲星犯氐宿
丁巳太陰犯月星戊午月食旣十一月丙子道州路賊
何仁甫等反戊寅彰德屬縣各添設縣尉一員庚辰分
吏部禮部兵部刑部爲二庫戶部工部爲二庫各設管
勾一員己亥太陰犯東井庚子太陰犯天江徭賊寇邊
詔湖廣行省平章政事鞏卜班總兵討平之定賞有差
十二月乙卯詔民年八十以上蒙古人賜繒帛二表裏

其餘州縣旌以高年耆德之名免其家雜役丁巳太白
犯壘壁陣巳未立四川安岳縣增設嘉興等處鹽倉壬
戌雲南車里寒賽刁等反詔雲南行省平章政事脫脫
木兒討平之癸亥以在庫至元中統鈔二百八十二萬
二千四百八十八錠可支二年住造明年鈔本詔革王
伯顏察兒等所獻檀景等處產金地土山東燕南強盜
縱橫至三百餘處選官捕之復立拱儀局巳巳以翰林
學士承旨張起巖知經筵事是月復立司禋監加封真
定路滹沱河神爲昭佑靈源侯

二年春正月丁丑享于太廟丙戌開京師金口河深五
十尺廣一百五十尺役夫一十萬戊子太陰犯明堂癸
巳遣翰林學士三保等代祀五嶽四瀆甲午熒惑犯月
星是月大同饑人相食運京師糧賑之順寧保安饑賑
鈔一萬錠廣平磁威州饑賑鈔五萬錠降咸平府爲縣
升懿州爲路以大寧路所轄興中義州屬懿州二月壬
寅頒農桑輯要戊申祭社稷乙卯李沙的僞造御寶聖
旨稱樞密院都事伏誅巳巳織造明宗御容是月彰德
路安陽臨彰等縣饑賑鈔二萬錠大同路渾源州饑以
鈔六萬二千錠糧二萬石兼賑之大名路饑以鈔萬二
千錠賑之河間路饑以鈔五萬錠賑之三月戊寅親試

進士七十八人賜拜住陳祖仁及第其餘出身有差辛巳冀寧路饑賑糶米三萬石戊子太陰犯房宿是月順德路平鄉縣饑賑鈔萬五千錠衛輝路饑賑鈔萬五千錠杭州路火災給鈔萬錠賑之夏四月辛丑冀寧路平晉縣地震聲鳴如雷裂地尺餘民居皆傾乙巳享于太廟巳酉罷雲南蒙慶宣慰司庚申太陰犯羅堰是月車駕時巡上都五月甲申太白經天丁亥以浙江行省平章政事只而瓦台爲河南行省平章政事東平雨雹如馬首六月戊申命江浙撥賜僧道田還官徵糧以備軍儲壬子濟南山崩水湧乙丑罷邦牙宣慰司是月汾水

大溢秋七月庚午惠州路羅浮山崩辛未享于太廟乙未太陰掩太白丁酉太白晝見巳亥慶遠路莫八聚衆反攻陷南丹左右兩江等處命脫脫赤顏討平之立司獄司於上都比大都兵馬司是月拂郎國貢異馬長一丈一尺三寸高六尺四寸身純黑後二蹄皆白八月庚子朔日有食之癸卯罷上都事產提舉司丙午太白晝見戊申祭社稷是月冀寧路饑賑糶米萬五千石九月巳巳詔遣湖廣行省平章政事鞏卜班領河南江浙湖廣諸軍討道州賊平之復平嶼峒堡寨二百餘處辛未車駕至自上都丁丑太陰犯羅堰京城強賊四起戊子

太陰犯井宿是月歸德府睢陽縣因黃河爲患民饑賑糶米萬三千五百石冬十月己亥朔日有食之癸卯太陰犯建星陝西行省平章政事朶朶辭職侍親不允丁未享于太廟甲寅太陰犯天關壬戌詔遣官致祭孔子于曲阜罷織染提舉司甲子杭州嘉興紹興溫州台州等路各立檢校批驗鹽引所權免兩浙額鹽十萬引福建餘鹽三萬引十一月甲申詔免雲南明年差稅辛卯歲星熒惑太白聚於尾宿十二月壬寅申服色之禁丙午命中書右丞太平樞密副使姚庸御史中丞張起巖知經筵事己酉京師地震辛亥封晁火帖木兒之子徹里帖木兒爲撫寧王丙辰賜雲南行省參知政事不剌三珠虎符以兵討死可伐癸亥阿魯禿滿等以謀害宰臣圖爲叛逆伏誅

元史卷四十一

本紀第四十一

皇明翰林學士中書大夫知制誥兼脩國史臣宋濂

翰林待制承直郎同知制誥兼國史院編脩官王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右春坊右諭德管國子監事臣董鼎雲與等奉勅重校刊

順帝四

三年春正月丙子中書左丞許有壬辭職丁丑享于太

廟乙酉中書平章政事納麟辭職庚寅沙汰怯薛丹名

數二月戊戌祭社稷甲辰太陰犯井宿填星犯牛宿熒

惑犯羅堰丁未立四川省檢校官遼陽吾者野人叛乙

卯太陰犯氏宿是月汴梁路新鄭密二縣地震寶慶路
饑判官文殊奴以所受勅牒貸官糧萬石賑之秦州成
紀縣鞏昌府寧遠伏羌縣山崩水涌溺死人無筭三月
壬申造鹿頂殿監察御史成遵等言可用終場下第舉
人充學正山長國學生會試不中者與終場舉人同戊
寅詔作新風憲在內之官有不法者監察御史劾之在
外之官有不法者行臺監察御史劾之歲以八月終出
巡次年四月中還司壬午太陰犯氏宿是月詔脩遼金
宋三史以中書右丞相脫脫爲都總裁官中書平章政
事鐵木兒塔識中書右丞太平御史中丞張起巖翰林

學士歐陽玄侍御史呂思誠翰林侍講學士揭傒斯爲
總裁官夏四月丙申朔日有食之乙巳享于太廟是月
兩都桑果葉皆生黃色龍文車駕時巡上都五月河決
白茅口六月壬子命經筵官月進講者三是月回回刺
里五百餘人渡河寇掠解吉隰等州中書戶部以國用
不足請撙節浮費秋七月丁卯享于太廟戊辰修大都
城戊寅立永昌等處宣慰司庚辰太白犯右執法是月
興國路大旱河南自四月至是月霖雨不止戶部復言
撙節錢糧八月甲午朔晉寧路臨汾縣獻嘉禾一莖有
八穗者命朶思麻同知宣慰司事鎖兒哈等討四川上

蓬瑣吃賊戊戌祭社稷山東有賊焚掠兗州是月車駕
還自上都九月甲子湖廣行省平章政事鞏卜班擒道
州賀州獯賊首唐大二蔣仁五至京誅之其黨蔣丙自
號順天王攻破連桂二州甲申修理太廟遣官告祭奉
遷神主於後殿冬十月乙未增立巡防捕盜所於永昌
丁酉告祭太廟奉安神主戊戌帝將祀南郊告祭太廟
至寧宗室問曰朕寧宗兄也當拜否太常博士劉聞對
曰寧宗雖弟其爲帝時陛下爲之臣春秋時魯閔公弟
也僖公兄也閔公先爲君宗廟之祭未聞僖公不拜陛
下當拜帝乃拜丁未月食己酉帝親祀上帝于南郊以

太祖配癸丑命僉樞密院事韓元善爲中書叅知政事
中書叅議買木丁同知宣徽院事己未以郊事禮成詔
大赦天下文官普減一資武官陞散官一等蠲民間田
租五分賜高年帛以湖廣行省平章政事鞏卜班爲宣
徽院使行樞密院知院刺刺爲翰林學士承旨十一月
辛未享于太廟十二月丙申詔寫金字藏經丁未以別
兒怯不花爲中書左丞相是月膠州及屬邑高密地震
河南等處民饑賑糶麥十萬石是歲詔立常平倉罷民
間食鹽徵遺逸脫因伯顏張瑾杜本本辭不至
四年春正月辛未享于太廟辛巳詔定守令黜陟之法

六事備者陞一等四事備者咸一資三事備者平遷六
事俱不備者降一等庚寅河決曹州雇夫萬五千八百
修築之是月河又決汴梁二月戊戌祭社稷辛丑四川
行省立惠民藥局是月中書右丞太平陞平章政事閏
月辛酉朔永平灃州等路饑賑之乙亥月食三月丁酉
復立武功縣壬寅特受八禿麻朶兒只征東行省左丞
相嗣高麗國王癸丑以河南行省平章政事納麟爲中
書平章政事集賢大學士姚庸爲中書左丞夏四月丁
亥復立廣樣局是月車駕時巡上都五月乙未右丞相
脫脫辭職不許甲辰許之以阿魯圖爲中書右丞相乙

巳封脫脫爲鄭王食邑安豐賜金印及海青文豹等物
俱辭不受是月大霖雨黃河溢平地水二丈決白茅堤
金堤曹濮濟兗皆被災六月戊辰鞏昌隴西縣饑每戶
貸常平倉粟三斗俟年豐還官巳巳賜脫脫松江田爲
立松江等處稻田提領所秋七月戊子朔温州颶風大
作海水溢地震益都瀕海鹽徒郭火你赤作亂巳丑享
于太廟是月灤河水溢八月戊午祭社稷丁卯山東霖
雨民饑相食賑之丙戌賜脫脫金十錠銀五十錠鈔萬
錠幣帛二百匹辭不受是月陝西行省定惠民藥局莒
州蒙陰縣地震郭火你赤上太行由陵川入壺關至廣

平殺兵馬指揮復還益都車駕還自上都九月丁亥朔
日有食之丙午命太平提調都水監辛亥以南臺治書
侍御史秦從德爲江浙行省參知政事提調海運癸丑
命御史大夫也先帖木兒平章政事鐵木兒塔識知經
筵事右丞達識帖睦迺提調宣文閣知經筵事冬十月
乙酉議脩黃河淮河堤堰十一月丁亥朔以各郡縣民
饑不許抑配食鹽復令民入粟補官以備賑濟戊子禁
內外官民宴會不得用珠花巳亥保定路饑以鈔八萬
錠糧萬石賑之戊申河南民饑禁酒十二月巳未四川
廉訪司建言廣元等五路廣安等三府永寧等兩宣撫
司請依內郡設置推官一員從之壬戌太陰犯外屏

亥漢陽地震戊寅徭賊寇靖州是月東平地地震禁淫祠
賑東昌濟南般陽慶元撫州饑民是歲徭賊寇潯州同
知府事保童率民兵擊走之

五年春正月辛卯享于太廟是月薊州地震二月戊午
祭社稷三月辛卯帝親試進士七十有八人賜普顏不
花張士堅進士及第其餘賜出身有差是月以陳思謙
參議中書省事先是思謙建言所在盜起蓋由歲饑民
貧宜大發倉廩賑之以收人心仍分布重兵鎮撫中夏
不聽大都永平鞏昌興國安陸等處并桃溫萬戶府各

翼人民饑賑之夏四月丁卯大都流民官給路糧遣其
還鄉是月汴梁濟南邠州瑞州等處民饑賑之募富戶
出米五十石以上者旌以義士之號車駕時巡上都五
月巳丑詔以軍士所掠雲南子女一千一百人放還鄉
里仍給其行糧不願歸者聽丁未河間轉運司竈戶被
水災詔權免餘鹽二萬引候年豐補還官六月廬州張
順興出米五百餘石賑饑旌其門秋七月丁亥河決濟
陰巳丑享于太廟丙午命也先帖木兒鐵木兒塔識並
爲御史大夫詔作新風紀八月戊午祭社稷是月車駕
還自上都九月壬午日有食之戊戌開酒禁辛丑以中

書右丞達識帖睦迺爲翰林學士承旨中書參知政事
搆思監爲右丞資政院使朶兒直班爲中書參知政事
是月革罷奧魯冬十月壬子以中書平章政事太平爲
御史大夫乙卯享于太廟辛酉命奉使宣撫巡行天下
詔曰朕自踐祚以來至今十有餘年託身億兆之上端
居九重之中耳目所及豈能周知故雖夙夜憂勤覬安
黎庶而和氣未臻災青時作聲教未洽風俗未淳吏弊
未祛民瘼滋甚豈承宣之寄糾劾之司奉行有所未至
歟若稽先朝成憲遣官分道奉使宣撫布朕德意詢民
疾苦踈滌冤滯蠲除煩苛體察官吏賢否明加黜陟有

罪者四品以上停職申請五品以下就便處決民間一切興利除害之事悉聽舉行命江西行省左丞忽都不丁吏部尚書何執禮巡兩浙江東道前雲南行省右丞散散將作院使王士弘巡江西福建道大都路達魯花赤拔實江浙行省參知政事秦從德巡江南湖廣道吏部尚書定僧宣政僉院魏景道巡河南江北道資政院使蠻子兵部尚書李獻巡燕南山東道兵部尚書不花樞密院判官靳義巡河東陝西道宣政院同知伯家奴宣徽僉院王也速迭兒巡山北遼東道荆湖北道宣慰使阿乞刺兩淮運使杜德遠巡雲南省上都留守阿牙

赤陝西行省左丞王紳巡甘肅永昌道大都留守答爾麻失里河南行省參知政事王守誠巡四川省前西臺中丞定定集賢侍講學士蘇天爵巡京畿道平江路達魯花赤左答納失里都水監賈惟貞巡海北海南廣東道黃河泛溢辛未遼金宋三史成右丞相阿魯圖進之帝曰史既成書前人善者朕當取以爲法惡者取以爲戒然豈止激勸爲君者爲臣者亦當知之卿等其體朕心以前代善惡爲勉己卯監察御史不答矢里請罷造作不急之務是月以呂思誠爲中書參知政事十一月甲午至正條格成奉元路陳望叔僞稱燕帖古思太子

伏誅十二月丁巳詔定薦舉守令法是歲宣徽院使篤
憐鐵穆邇知樞密院事馮思溫爲御史中丞

六年春二月庚戌朔日有食之辛未興國雨雹大者如
馬首是月山東地震七日乃止三月辛未盜扼李開務
之閘河劫商旅船兩淮運使宋文瓚言世皇開會通河
千有餘里歲運米至京者五百萬石今騎賊不過四十
人劫船三百艘而莫能捕恐運道阻塞乞選能臣率壯
勇千騎捕之不聽戊申京畿盜起范陽縣請增設縣尉
及巡警兵從之山東盜起詔中書參知政事鎖南班至
東平鎮遏八番龍宜來進馬夏四月壬子遼陽爲捕海

東青煩擾吾者野人及水達達皆叛癸丑以長吉爲皇
太子宮傅官頒至正條格於天下甲寅以中書參知政
事呂思誠爲左丞乙卯享于太廟丁卯車駕時巡上都
發米二十萬石賑糶貧民萬戶買住等討吾者野人遇
害詔恤其家以中書左丞呂思誠知經筵事命左右二
司六部吏屬於午後講習經史五月壬午陝西饑禁酒
象州盜起江西田賦提舉司擾民罷之丁亥盜竊太廟
神主遣火兒忽荅討吾者野人丁酉以黃河決立河南
山東都水監六月巳酉汀州連城縣民羅天麟陳積萬
叛陷長汀縣福建元帥府經歷真實萬戶廉和尚等討

之丁巳詔以雲南賊死可伐盜據一方侵奪路甸命亦
禿渾爲雲南行省平章政事討之秋七月己卯享于太
廟丙戌以遼陽吾者野人等未靖命太保伯撒里爲遼
陽行省左丞相鎮之丁亥降詔招諭死可伐散毛洞蠻
覃全在叛招降之以爲散毛誓厓等處軍民宣撫使置
官屬給宣勅虎符設立驛鋪癸巳詔選怯薛官爲路府
縣達魯花赤丙申以朶兒直班爲中書右丞答兒麻爲
參知政事壬寅以御史大夫亦憐真班等知經筵事甲
辰京畿奉使宣撫定定奏言御史撒八兒等罪杖黜之
時諸道奉使皆與臺憲互相掩蔽惟定定與湖廣道拔

實糾舉無避八月丙午命江浙行省右丞忽都不花
西行省右丞禿魯統軍合討羅天麟戊申祭社稷是月
車駕還自上都九月乙酉克復長汀戊子邵武地震有
聲如鼓至夜復鳴冬十月思靖徭寇犯武岡詔湖廣省
臣及湖南宣慰元帥完者帖木兒討之俘斬數百級徭
賊敗走閏月乙亥詔赦天下免差稅三分水旱之地全
免靖州徭賊吳天保陷黔陽癸未汀州賊徒羅德用殺
首賊羅天麟陳積萬以首級送官餘黨悉平十二月丁
丑省臣改擬明宗母壽章皇后徽號曰莊獻嗣聖皇后
己卯改立山東東西道宣慰使司都元帥府開設屯田

駐軍馬甲申詔復立大護國仁王寺昭應宮財用規運
總管府凡貸民間錢二十六萬餘錠辛卯有司以賞賚
汎濫奏請恩賜必先經省臺院定擬甲午設立海海刺
秃屯田二處詔犯贓罪之人常選不用復立八百宣慰
司以土官韓部襲其父爵辛丑以吉刺班爲太尉開府
置僚屬壬寅山東河南盜起遣左右阿速衛指揮不兒
國等討之是歲黃河決尚書李綱請躬祀郊廟近正人
違邪佞以崇陽抑陰不聽

七年春正月甲辰朔日有食之大寒而風朝官仆者數
人已酉享于太廟壬子命中書左丞相別兒怯不花爲

右丞相尋辭職丁巳復立東路都蒙古軍都元帥府庚
申雲南老丫等蠻來降立老丫耿凍路軍民總管府丙
寅以廣西宣慰使章伯顏討猺獠有功陞湖廣行省左
丞詔以怯薛丹支給浩繁除累朝定額外悉罷之二月
甲戌朔興聖宮作佛事賜鈔二千錠已卯山東地震壞
城郭棣州有聲如雷河南山東盜蔓延濟寧滕邳徐州
等處庚辰以中書參知政事鎖南班爲中書右丞道童
爲中書參知政事丙戌以宦者伯帖木兒爲司徒是月
猺賊吳天保寇沅州以阿吉刺爲知樞密院事整治軍
務三月甲辰中書省臣言世祖之朝省臺院奏事給事

中專掌之以授國史纂修近年廢弛恐萬世之後一代
成功無從稽考乞復舊制從之乙巳遣使銓選雲南官
員修光天殿庚戌試國子監會食弟子員選補路府及
各衛學正戊午詔編六條政類庚申監察御史王士點
劾集賢大學士吳直方躡進官階奪其宣命乙丑雲南
王孛羅來獻死可伐之捷壬申遣使修上都大乾元寺
命有司定吊賻諸王公主駙馬禮儀之數夏四月乙亥
命江浙省臣講究役法己卯享于太廟辛巳遣達本質
方使于占城以通政院使朶郎吉兒爲遼陽行省參知
政事討吾者野人己丑發米二十萬石賑糶貧民以翰

林學士承旨定住爲中書右丞庚寅復命別兒怯不花
爲中書右丞相以中書平章政事鐵木兒塔識爲左丞
相臨清廣平灤河等處盜起遣兵捕之通州盜起監察
御史言通州密邇京城而盜賊蜂起宜增兵討之以杜
其源不聽是月河東大旱民多饑死遣使賑之車駕時
巡上都五月庚戌獯賊吳天保陷武岡路詔遣湖廣行
省右丞沙班統軍討之乙丑右丞相別兒怯不花以調
燮失宜災異迭見罷詔以太保就第是月臨淄地震七
日乃止六月詔免太師馬札兒台官安置西寧州其子
脫脫請與父俱行以御史大夫太平爲中書平章政事

彰德路大饑民相食秋七月甲寅召隱士完者圖執禮
哈琅爲翰林待制張樞董立爲翰林修撰李孝先爲著
作郎張樞不至丙辰太陰犯壘壁障丁巳以江南行臺
大夫納麟爲御史大夫是月獯賊吳天保復寇沅州陷
淑浦辰漢縣所在焚掠無遺徙馬札兒台於甘肅以別
兒怯不花之譖也九月癸卯八憐內哈刺那海禿魯和
伯賊起斷嶺北驛道甲辰遼陽霜早傷禾賑濟驛戶戊
申車駕還自上都癸丑上都幹耳朶成用鈔九千餘錠
甲寅詔舉才能學業之人以備侍衛丁巳中書左丞相
鐵木兒塔識薨辛酉以御史大夫朶兒只爲中書左丞

相甲子集慶路盜起鎮南王孛羅不花討平之下卯獯
寇吳天保復陷武岡延及寶慶殺湖廣行省右丞沙班
于軍中冬十月辛未享于太廟丁丑詔左右丞相平章
樞密知院御史大夫得賜玉押字印餘官不與庚辰詔
建木華黎伯顏祠堂於東平丙戌亦憐只答兒反遣兵
討之辛卯開東華射圃戊戌西蕃盜起凡二百餘所陷
哈刺火州劫供御蒲萄酒殺使臣是月獯賊吳天保復
寇沅州州兵擊走之十一月辛丑監察御史曲曲以宦
者隴普憑藉寵幸驟陞榮祿大夫追封三代田宅踰制
上疏劾之甲辰沿江盜起剽掠無忌有司莫能禁兩淮

運使宋文瓚上言江陰通泰江海之門戶而鎮江真州
次之國初設萬戶府以鎮其地今戍將非人致使賊艦
往來無常集慶花山劫賊才二十六人官軍萬數不能
進討反爲所敗後竟假手鹽徒雖能成功豈不貽笑宜
亟選智勇以任兵柄以圖後功不然東南五省租稅之
地恐非國家之有不聽撥山占水地土十六萬二千餘頃
屬大承天護聖寺乙巳中書戶部言各處水旱田禾不
收湖廣雲南盜賊蜂起兵費一不給而各位怯薛冗食甚
多乞賜分東帝牽於衆請令一二年後減之庚戌太陰犯
天廩懷慶路饑獍賊吳天保復陷武岡命湖廣行省平

章政事苟尔領兵討之以河決命工部尚書迷兒馬哈
謨行視金堤甲寅獍賊吳天保陷靖州命威順王寬徹
不花鎮南王孛羅不花及湖廣江西二省以兵討之丁
巳命中書平章政事太平爲左丞相辭不允戊午命河
南山東都府發兵討湖廣洞蠻己未以中書省平章政
事韓嘉訥爲陝西行臺御史大夫迤北荒旱缺食遣使
賑濟驛戶丁卯海北湖南獍賊竊發兩月餘有司不以
聞詔罪之并降散官一等是月馬札兒台薨召脫脫還
京師十二月庚午以中書左丞相朶兒只爲右丞相平
章政事太平爲左丞相詔天下丙子以連年水旱民多

失業選臺閣名臣二十六人出爲郡守縣令仍許民間
利害實封呈省壬午晉寧東昌東平恩州高唐等處民
饑賑鈔十四萬錠米六萬石丙戌中書省臣建議以河
南盜賊出入無常宜分撥達達軍與楊州舊軍於河南
水陸關隘戍守東至徐邳北至夾馬營遇賊掩捕從之
是月陝西行御史臺臣劾奏別兒怯不花乃逆臣之親
子不可居太保之職不從是歲置中書議事平章四人
隆福宮三皇后弘吉刺氏木納失里薨

八年春正月戊戌朔命也先帖木兒知樞密院事丁未
享于太廟辛亥黃河決遷濟寧路於濟州詔各官府諳練

事務之人毋得遷調詔翰林國史院纂修后妃功臣列
傳學士承旨張起巖學士楊宗瑞侍講學士黃潛爲總
裁官左丞相太平左丞呂思誠領其事甲子木憐等處
大雪羊馬凍死賑之是月詔給銅虎符以官尉完者不
花貴赤衛副指揮使壽山監湖廣軍命湖廣行省右丞
禿赤湖南宣慰都元帥完者帖木兒討莫磐洞諸蠻斬
首數百級其餘二十餘洞縛其洞首楊鹿五赴京師二
月癸酉御史大夫納麟加太尉致仕乙亥以北邊沙土
苦寒罷海海刺禿屯田丙子命太子愛猷識理達臘習
讀畏吾兒文字庚辰太陰犯軒轅癸未太陰犯平道甲

申命星吉爲江南行臺御史大夫壬辰太平言孛答乃
禿忙兀三處屯田世祖朝以行營舊站撥屬虎賁司後
爲豪有力者所奪遂失其利今宜仍前撥還從之是月
以前奉使宣撫賈惟貞稱職特授永平路總管會歲饑
惟貞請降鈔四萬餘錠賑之詔濟寧鄆城立行都水監
以賈魯爲都水三月丁酉詔以東帛旌郡縣守令之廉
勤者遼東鎖火奴反詐稱大金子孫水達達路脫脫禾
孫唐兀火魯火孫討擒之壬寅土番盜起有司請不拘
資級委官討之福建盜起地遠難於討捕詔汀漳二州
立分元帥府轄之癸卯帝親試進士七十有八人賜阿

魯輝帖木兒王宗哲進士及第餘出身有差己酉湖廣
行省遣使獻石壁洞蠻捷丙辰太陰犯建星己未遣使
詣江浙江西湖廣四川雲南銓福建番廣蠻夷等處官
員選辛酉遼陽兀顏撥魯歡妄稱大金子孫受玉帝符
文作亂官軍討斬之壬戌六條政類書成京畿民饑徽
州路達魯花赤哈刺不花以政績聞詔賜金帛旌之是
月徭賊吳天保復寇沅州夏四月辛未河間等路以連
年河決水旱相仍戶口消耗乞減鹽額詔從之乙亥帝
幸國子學賜衍聖公銀印升秩從二品定弟子員出身
及奔喪省親等法詔守令選立社長專一勸課農桑詔

京官三品以上歲舉守令一人守令到任三月亦舉一人自代其玉典赤拱衛百戶不得授縣達魯花赤止授佐貳久著廉能則用之平江松江水災給海運糧十萬石賑之丁丑遼陽董哈刺作亂鎮撫欽察討擒之己卯海寧州沐陽縣等處盜起遣翰林學士禿堅不花討之是月享于太廟車駕時巡上都命脫脫爲太傅湖廣章伯顏引兵捕土寇莫萬五蠻雷等已而廣西峒賊乘隙入寇伯顏退走五月丁酉朔大霖雨京城崩庚子廣西山崩水湧灘江溢平地水深二丈餘屋宇人畜漂沒壬子寶慶大水丁巳四川旱饑禁酒六月丙寅朔陞徐州

爲總管府以邳宿滕嶧四州隸之丙戌立司天臺於上都是月山東大水民饑賑之秋七月丙申朔日有食之辛丑復立五道河屯田乙巳享于太廟旌表大都節婦鞏氏門戊申西北邊軍民饑遣使賑之壬子量移竄徙官於近地安置死者聽歸葬乙卯遣使祭曲阜孔子廟江州路總管劉恒有政績陞授山東宣慰使丙辰以阿刺不花爲大司徒八月丙子太陰犯壘壁陣己卯山東雨雹是月車駕還自上都九月己未太陰犯靈臺冬十月丁亥廣西蠻掠道州十一月辛亥猺賊吳天保率衆六萬掠全州是歲詔賜高年帛設分元帥府於沂州以

買列的爲元帥備山東寇台州方國珍爲亂聚衆海上
命江浙行省參知政事朶兒只班討之監察御史張楨
劾太尉阿乞刺欺罔之罪又言明里董阿也里牙月魯
不花皆陛下不共戴天之讐伯顏賊殺宗室嘉王郯王
一十二口稽之古法當伏門誅而其子兄弟尚仕于朝
宜急誅竄別兒怯不花阿附權奸亦宜遠貶今災異迭
見盜賊蜂起海寇敢於要君閫帥敢於玩寇若不振舉
恐有唐末藩鎮噬臍之禍不聽監察御史李泌言世祖
誓不與高麗共事陛下踐世祖之位何忍忘世祖之言
乃以高麗奇氏亦位皇后今災異屢起河決地震盜賊
滋蔓皆陰盛陽微之象乞仍降爲妃庶幾三辰奠位災
異可息不聽

元史卷四十一終

元史卷四十二

本紀第四十二

皇明翰林學士中大夫知制誥兼脩國史臣宋濂

翰林待制承直郎同知制誥兼國史院編脩官臣王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右春坊右諭德管國子監司業事臣蕭雲舉等奉勅重校刊

順帝五

九年春正月丁酉享于太廟癸卯立山東河南等處行都水監專治河患乙巳廣西徭賊復陷道州萬戶鄭均擊走之丙午命中書平章政事太不花提調會同館庚戌太白犯建星辛亥太白犯平道二月戊辰祭社稷辛

已太不花辭職不允甲申太陰犯建星三月丁酉填河
淺澁以軍士民夫各一萬濬之己亥太白犯壘壁障已
巳命大司農達識帖睦迺爲湖廣行省平章政事是月
河北潰陳州麒麟生不乳而死徭賊吳天保復寇沅州夏
四月丁卯享于太廟丁丑以知樞密院事欽察台爲中
書平章政事己卯以燕南廉訪使韓元善爲中書左丞
立鎮撫司於直沽海津鎮壬午以河間鹽運司水災住
煎鹽三萬引是月車駕時巡上都五月戊戌命太傅脫
脫提調大幹耳朶內史府庚子詔修黃河金堤民夫日
給鈔三貫辛丑罷瑞州路上高縣長官司庚戌命翰林

國史院等官薦舉守令丙辰定守令督攝之法路督攝
府府督攝州州督攝縣是月白茅河東注沛縣遂成巨
浸蜀江大溢浸漢陽城民大饑六月丙子刻小玉印以
至正珎秘爲文凡秘書監所掌書盡皆識之秋七月庚
寅監察御史幹勒海壽劾奏殿中侍御史哈麻及其弟
雪雪罪惡御史大夫韓嘉訥以聞不省章三上詔奪哈
麻雪雪官出海壽爲陝西廉訪副使韓家訥爲宣政院
使壬辰詔命太子愛猷識理達臘習學漢人文書以李
好文爲諭德歸賜爲贊善張仲爲文學李好文等上書
辭不許賜公主不荅昔你平江田五十頃甲午以也先

帖木兒爲御史大夫乙未以湖廣行省左丞相亦憐真
班知樞密院事丙午太陰犯壘壁陣癸丑太陰犯天關
甲寅以栢顏爲集賢大學士乙卯罷右丞相朶兒只忒
前爲國王左丞相太平爲翰林學士承旨是月大霖雨
水沒高唐州城江漢溢漂沒民居禾稼閏月辛酉詔脫
脫爲中書左丞相仍太傅韓家訥爲浙江行省平章政
事庚午以也可札魯忽赤搠思監爲中書右丞同知樞
密院事玉樞虎兒吐華爲中書參知政事辛巳詔赦湖
廣徭賊註誤者戊子命岐王阿剌乞鎮西番八月甲辰
以集賢大學士栢顏爲中書平章政事河南行省平章

政事月魯不花爲宣政院使庚戌以司徒雅普化提調
太史院知經筵事是月車駕還自上都九月甲子凡建
言中外利害者詔委官選其可行之事以聞丙寅命平
章政事栢顏提調留守司丙子中書平章政事定住以
疾辭職不允辛巳命知樞密院事亦憐真班提調武備
寺丙戌熒惑犯靈臺是月遣御史中丞李獻代祀河瀆
冬十月辛卯享于太廟丁酉命皇太子愛猷識理達臘
自是日爲始入端本堂肄業命脫脫領端本堂事司徒
雅普化知端本堂事端本堂虛中座以俟至尊臨幸太
子與師傅分東西向坐授書其下僚屬以次列坐十一

月戊午朔日有食之戊辰太陰犯畢宿庚辰太白犯壘
壁陣十二月戊戌太白復犯壘壁陣丁未徭賊吳天保
陷辰州是歲詔汰冗官均俸祿賜致仕官及高年帛漕
運使賈魯達言便益二十餘事從其八事其一曰京畿
和糴二曰優卹漕司舊領漕戶三曰接運委官四曰通
州總治豫定委官五曰船戶困於垣夫海糧壞於垣戶
六曰䟽濬運河七曰臨清運糧萬戶府當隸漕司八曰
宣以宣忠船戶付本司節制冀寧平遙等縣曹七七反
命刑部郎中八十兵馬指揮沙不丁討平之

十年春正月丙辰朔以中書右丞糊思監爲平章政事

玉樞虎兒吐華爲中書右丞壬戌立四川容美洞軍民
總管府壬申太陰犯熒惑甲戌隕石棣州色黑中微有
金星先有聲自西北來至州北二十里乃隕二月丙戌
詔加封天妃父種德積慶侯母育聖顯慶夫人辛丑太
陰犯平道甲辰太陰犯鍵閉三月巳卯熒惑犯太微垣
是月奉化州山石裂有禽鳥草木山川人物之形夏四
月巳丑左司都事武祺建言更鈔法丁酉赦天下其略
曰朕纂承洪業撫臨萬邦夙夜厲精靡遑暇逸比緣倚
注失當治理乖方是用圖任一相俾贊萬機爰命脫脫
爲中書右丞相統正百官允釐庶績曾未期月百度具

舉中外協望朕甚嘉焉尚慮軍國之重民物之繁政令有未孚生意有未遂可赦天下丙午太白犯鬼宿是月車駕時巡上都六月壬子星大如月入北斗震聲若雷三日復還秋七月辛酉太陰犯房宿癸亥以大護國仁王寺昭應宮財用規運總管府仍屬宣政院辛未太白晝見丁丑太白復晝見八月壬寅車駕還自上都九月癸丑朔太白晝見辛酉祭三皇如祭孔子禮先是歲祀以醫官行事江西廉訪使文殊訥建言禮有未備乃勅工部具祭器江浙行省造雅樂太常定儀式翰林撰樂章至是用之壬戌熒惑犯天江庚午命樞密院以軍士

五百修築白河堤壬午脫脫以吏部選格條目繁多適據依銓選者得以高下之請編類爲成書從之冬十月癸巳歲星犯軒轅乙未吏部尚書傑哲篤建言更鈔法命中書省御史臺集賢翰林兩院之臣集議之丙申太陰犯昴宿辛丑置諸路寶泉都提舉司於京城是月大名東平濟南徐州各立兵馬指揮司以捕上馬賊十一月壬子朔日有食之丙辰以高麗潘王之孫脫脫不花等爲東宮怯薛官辛酉罷遼陽濱海民煎熬野鹽戊辰太陰犯鬼宿巳巳詔天下以中統交鈔壹貫文權銅錢一千文準至元寶鈔貳貫仍鑄至正通寶錢並用以

實鈔法至元寶鈔通行如故是月三星隕于耀州化爲石如斧形削之有屑擊之有聲十二月壬午朔修大都城辛卯以大司農禿魯等兼領都水監集河防正官議黃河便益事命前同知樞密院事不顏不花等討廣西猺賊乙未太陰犯鬼宿巳酉方國珍攻溫州是歲京師麗正門樓上忽有人妄言災禍鞫問之自稱薊州人已而不知所往

十一年春正月乙卯享于太廟丙辰辰星犯牛宿庚申命江浙行省左丞孛羅帖木兒討方國珍丁卯蘭陽縣有紅星大如斗自東南墜西北其聲如雷巳卯命搠思監提調大都留守司二月庚寅太陰犯鬼宿乙未太陰犯太微丁酉太陰犯亢宿是月命遊皇城中書省臣諫止之不聽立湖南元帥府分府于寶慶路三月庚戌立山東分元帥府于登州丙辰親策進士八十三人賜朶烈圖文允中進士及第其餘賜出身有差壬戌徵建寧處士彭炳爲端本堂說書不至丁卯太陰犯東咸戊辰太陰犯天江是月遣使賑湖南北被寇人民死者鈔五錠傷者三錠燬所居屋者一錠夏四月壬午詔開黃河故道命賈魯以工部尚書爲總治阿防使發汴梁大名十三路民十五萬廬州等戍十八翼軍二萬自黃陵岡

南達白茅放于黃固哈只等口又自黃陵西至陽青村
合于故道凡二百八十里有奇仍命中書右丞王樞虎
兒吐華同知樞密院事黑廝以兵鎮之冀寧路屬縣多
地震半月乃止乙酉享于太廟詔加封河瀆神爲靈源
神祐弘濟王仍重建河瀆及西海神廟改永順安撫司
爲宣撫司丁酉孟州地震庚子罷海西遼東道巡防捕
盜所立鎮寧州辛丑師壁安撫司土官田驢什用盤順
府土官墨奴什用降立長官司四巡檢司七乙巳彰德
路雨雹形如斧傷人畜是月罷沂州分元帥府改立兵
馬指揮使司復分司于膠州車駕時巡上都五月己酉

朔日有食之辛亥潁州妖人劉福通爲亂以紅巾爲號
陷潁州初欒城人韓山童祖父以白蓮會燒香惑衆謫
徙廣平末平縣至山童倡言天下大亂彌勒佛下生河
南及江淮愚民皆翕然信之福通與杜遵道羅文素盛
文郁王顯忠韓咬兒復鼓妖言謂山童實宋徽宗八世
孫當爲中國主福通等殺白馬黑牛誓告天地欲同起
兵爲亂事覺縣官捕之急福通遂反山童就擒其妻楊
氏其子韓林兒逃之武安癸丑文水縣雨雹壬申命同
知樞密院事禿赤以兵討劉福通授以分樞密院印丙
子命大都至汴梁二十四驛凡馬一疋助給鈔五錠六

月發軍一千從直沽至通州疏濬河道是月劉福通據
朱臯攻破羅山真陽確山遂犯武陽葉縣等處江浙左
丞孛羅帖木兒爲方國珍所敗秋七月丙辰廣西大水
丁巳罷四川大奴管勾洞長官司改立忠孝軍民府巳
未大陰犯斗宿壬戌太陰犯右執法巳巳太白犯左執
法熒惑人鬼宿是月開河功成乃議塞決河命大司農
達識帖睦迺及江浙行省叅知政事樊執敬浙東廉訪
使董守懋同招諭方國珍八月丁丑朔中興地震戊寅
祭社稷乙酉大陰犯天江丙戌蕭縣李二及老彭趙君
用攻陷徐州李二號芝蔴李與其黨亦以燒香聚衆而

反是月車駕還自上都蘄州羅田縣人徐貞一名壽輝
與黃州麻城人鄒普勝等以妖術陰謀聚衆遂舉兵爲
亂以紅巾爲號九月戊申以中書平章政事朶兒直班
提調宣文閣知經筵事平章政事定住提調會同館事
壬子命御史大夫也先帖木兒知樞密院事及衛王寬
徹哥總率大軍出征河南妖寇各賜鈔一千錠從征者
賜予有差乙卯辰星犯左執法丁巳太白犯房宿壬戌
詔以高麗國王不荅失里之弟伯顏帖木兒襲其王封
不荅失里之子遂廢戊辰太陰犯鬼宿是月劉福通陷
汝寧府及息州光州衆至十萬徐壽輝陷蘄水縣及黃

州路冬十月戊寅熒惑犯太微垣巳卯享于太廟辛巳
太陰犯斗宿癸未立寶泉提舉司于河南行省及濟南
真寧等路凡九江浙江西湖廣行省等處凡三命知樞
密院事老章以兵同也先帖木兒討河南妖寇乙酉太
白犯斗宿巳丑太白晝見熒惑犯歲星辛卯太白犯斗
宿立中書分省于濟寧癸巳歲星犯右執法癸卯以宗
王神保克復睢寧虹縣有功賜金帶一從征者賞銀有
差丙午熒惑犯左執法是月天雨黑子于饒州大如黍
菽徐壽輝據蘄水爲都國號天完僭稱皇帝改元治平
以鄒普勝爲太師十一月癸酉有星孛于婁宿甲寅孛

星見于胃宿乙卯丙辰亦如之丁巳太陰犯填星孛星
微見于畢宿黃河堤成散軍民役夫庚午監察御史徹
徹帖木兒等言右丞相脫脫治河功成宜有異數以旌
其勞甲戌江西妖人鄧南二作亂攻瑞州總管禹蘇福
擒斬之是月遣使以治河功成告祭河伯召賈魯還朝
超授榮祿大夫集賢大學士賜金繫腰一銀十錠鈔千
錠幣帛各二十四匹都水監并有司官有功者三十七員
皆陞遷其職詔賜脫脫荅刺罕之號俾世襲之以淮安
路爲其食邑命立河平碑十二月丙子朔太白晝見丁
丑太白經天巳卯立河防提舉司隸行都水監庚辰太

白經天是夜犯壘壁陣甲申太陰犯墳星丙戌太白復經天是夜復犯壘壁陣以治書侍御史烏古孫良楨爲中書叅知政事辛卯太白經天壬辰復如之丁酉太白晝見太陰犯熒惑命脫脫於淮安立諸路打捕鷹房匠錢糧總管府秩從三品庚子太白經天辰星犯天江辛丑太白經天也先帖木兒復上蔡縣擒韓咬兒等至京師誅之壬寅太白晝見是歲括馬

十二年春正月丙午朔詔印造中統元寶交鈔一百九十萬錠至元鈔十萬錠戊申竹山縣賊陷襄陽路總管柴肅死之是日荆門州亦陷己酉時享太廟庚戌以宣

政院使月魯不花爲中書平章政事壬子中書省臣言河南陝西腹裏諸路供給繁重調兵討賊正當春首耕作之時恐農民不能安於田畝守令有失勸課宜委通曉農事官員分道巡視督勒守令親詣鄉都省諭農民依時播種務要人盡其力地盡其利其有曾經盜賊水患供給之處貧民不能自備牛種者所在有司給之仍令總兵官禁止屯駐軍馬毋得踏踐以致農事廢弛從之乙卯淮東宣慰司添設同知宣慰司事及都事各一員丙辰徐壽輝遣僞將丁普郎徐明遠陷漢陽丁巳陷興國府己未徐壽輝遣鄒普勝陷武昌威順王寬徹普

化湖廣行省平章政事和尚棄城走刑部尚書阿魯收
捕山東賊給勅牒十一道使分賞有功者辛酉徐壽輝
僞將魯法興陷安陸府知府丑驢戰不勝死之癸亥刑
部添設尚書侍郎郎中員外郎各一員五愛馬添設忽
刺罕赤一百名乙丑太陰犯熒惑丙寅以河復故道大
赦天下己巳歲星犯右執法辛未徐壽輝兵陷沔陽府
壬申中興路陷山南宣慰司同知月古輪失領兵出戰
衆潰宣慰使錦州不花山南廉訪使卜禮月敦皆遁走
是月命速魯曾爲淮東添設元帥統領兩淮所募鹽丁
五千討徐州拘刷河南陝西遼陽三省及上都大都腹

裏等處漢人馬命四川行省平章政事月魯帖木兒爲
總兵官與四川行省右丞長吉討興元金州等處賊宣
政院同知桑哥率領亦都護畏吾兒軍與荆湖北道宣
慰使朶兒只班同守襄陽濟寧兵馬指揮使寶童統領
右都衛軍從知樞密院事月闊察兒討徐州二月乙亥
朔詔許溪洞蠻徭自新丁丑以集賢大學士賈魯爲中
書添設左丞以河南廉訪使哈藍朶兒只爲荆湖北道
宣慰使都元帥守襄陽癸未命諸王禿堅領從官百人
馳驛守揚州賜金一錠鈔一千鈔命寧王牙安沙鎮四
川賜鎮南王孛羅不花鈔一萬錠甲申鄒平縣馬子昭

爲亂捕斬之乙酉徐壽輝兵陷江州總管李黼死之遂
陷南康路丙戌霍州靈石縣地震徐壽輝兵陷岳州房
州賊陷歸州戊子詔徐州內外羣聚之衆限二十日不
分首從並與赦原置安東安豐分元帥府己丑游皇城
庚寅太陰犯太微垣癸巳太陰犯氐宿辛丑鄧州賊王
權張椿陷澧州龍鎮衛指揮使俺都刺哈蠻等帥師復
之褒贈伏節死義宣徽使帖木兒等二十七人壬寅以
御史大夫納麟爲江南行臺御史大夫仍太尉命翰林
學士承旨八剌與諸王孛蘭奚領軍守大名癸卯命中
書平章政事月魯不花知經筵事左丞賈魯參知政事

帖理帖木兒烏古孫良楨並同知經筵事是月賊侵滑
濬命德住爲河南右丞守東明德住時致仕于家聞命
馳至東明浚城隍嚴備禦賊不敢犯徐壽輝僞將歐祥
陷袁州命帖理帖木兒以中書參知政事分省濟寧三
月乙巳朔追封太師忠王馬扎兒台爲德王丁未徐壽
輝僞將許甲攻衡州洞官黃安撫敗之徐壽輝僞將陶
九陷瑞州總管禹蘇福萬戶張岳敗之壬子河南左丞
相太不花克復南陽等處癸丑中書省臣請行納粟補
官之令凡各處士庶果能爲國宣力自備糧米供給軍
儲者照依定擬地方實授常選流官依例陞轉封廕及

已除茶鹽錢穀官有能再備錢糧供給軍儲者驗見授
品級改授常流從之戊午太陰犯進賢辛酉命親王阿
兒麻以兵討商州等處賊以鞏卜班知行樞密院事壬
戌太陰犯東咸甲子徐壽輝僞將項普略陷饒州路遂
陷徽州信州四川未附生蠻向亞甲洞主墨得什用出
降立盤順府丁卯江南行臺御史大夫帖木哥乞致仕
不允以爲甘肅行省平章政事以出征馬少出幣帛各
一十萬匹於迤北萬戶千戶所易馬戊辰太白晝見詔
南人有才學者依世祖舊制中書省樞密院御史臺皆
用之中書省臣言張瑄獻言饒州德興三處膽水浸鐵

可以成銅宜卽其地各立銅冶

且隸寶泉提舉司宜

以張瑄就爲銅冶場官從之以江浙行省左丞相亦憐
真班爲江西行省左丞相領兵收捕饒信賊庚午詔隨
朝一品職事及省臺院六部翰林集賢司農太常宣政
宣徽中政資正國子祕書崇文都水諸正官各舉循良
材幹智勇兼全堪充守令者二人知人多者不限員數
各處試用守令並授兼管義兵防禦諸軍奧魯勸農事
所在上司不許擅差守令旣已優陞其佐貳官員比依
入廣例量陞二等任滿驗守令全治者與真授不治者
全削二等依本等敘半治者減一等敘雜職人員其有

知勇之士並依上例凡除常選官於殘破郡縣及迫近賊境之處陞四等稍近賊境陞二等是月方國珍復劫其黨下海入黃巖港台州路達魯花赤秦不花率官軍與戰死之隴西地震百餘日城郭頽夷陵谷遷變定西會州靜寧庄浪尤甚會州公宇中墻崩獲弩五百餘張長者丈餘短者九尺人莫能挽改定西爲安定州會州爲會寧州詔定軍民官不守城池之罪閏三月辛巳以台州路達魯花赤秦不花爲江浙行省參知政事行台州路事命下秦不花已死壬午以大理宣慰使荅失八都魯爲四川行省添設參知政事與本省平章政事咬

住討山南湖廣等處賊乙酉徐壽輝僞將陳普文陷安吉路御民羅明遠起義兵復之命工部尚書朶來兵部侍郎馬某火者分詣上都察罕腦兒集寧等處給散出征河南達達軍口糧立淮南江北等處行中書省治揚州轄揚州高郵淮安滁州和州廬州安豐安慶蘄州黃州壬辰以大都留守兀忽失爲江浙行省添設右丞討饒信賊丙申阿速愛馬里納忽台擒滑州開州賊韓兀奴罕有功授資用庫大使丁酉湖廣行省參知政事鐵傑以湖南兵復岳州戊戌詔淮南行省設官二十五員以翰林學士承旨晃火兒不花湖廣平章政事失列門

並爲平章政事淮東元帥蠻子爲右丞燕南廉訪使秦
從德爲左丞陝西行臺侍御史荅失禿山北廉訪使趙
璉並爲參知政事庚子以樞密副使悟良哈台爲中書
添設參知政事同知經筵事辛丑命淮南行省平章政
事晃火兒不花提調鎮南王傳事是月詔四川行省平
章政事咬住以兵東討荆襄賊克復忠萬夔雲陽等州
命江西行省左丞相亦憐真班以兵守江東西關隘命
諸王亦憐真班愛因班參知政事也先帖木兒與陝西
行省平章政事月魯帖木兒討南陽襄陽賊刑部尚書
阿魯討海寧賊江西行省右丞火你赤與參知政事朶

解討江西賊以浙東宣慰使恩寧普代江浙行省左丞
左荅納失里守蕪湖命江西行省右丞兀忽失江浙行
省左丞老老與星吉不顏帖木兒蠻子海牙同討饒信
等處賊方國珍不受招安之命命江浙左丞左荅納失
里討之命典瑞院給淮南行省銀字圓牌三面驛券五
十道詔江西行省左丞相亦憐真班淮南行省平章政
事晃火兒不花江浙行省左丞左荅納失里湖廣行省
平章政事也先帖木兒四川行省平章政事八失忽都
及江南行臺御史大夫納麟與江浙行省官並以便宜
行事也先帖木兒駐軍沙河軍中夜驚軍潰退屯朱仙

鎮詔以中書平章政事蠻子代總其兵也先帖木兒還京師仍命爲御史大夫夏四月癸卯朔日有食之江西臨川賊鄧忠陷建昌路己酉時享太廟甲寅以御史大夫搠思監爲中書平章政事提調留守司乙卯鐵傑及萬戶陶夢楨復武昌漢陽尋再陷丙辰江西宜黃賊塗佑與邵武建寧賊應必達等攻陷邵武路總管吳按攤不花以兵討之千戶魏淳以計擒塗佑應必達復其城辛酉翰林學士承旨渾都海牙乞致仕不允以爲中書平章政事四川行省參知政事桑哥失里復渠州甲子翰林學士承旨歐陽玄以湖廣行省右丞致仕賜玉帶

及鈔一百錠給全俸終其身戊辰諸王禿堅帖木兒平章政事也先帖木兒討和州有功各賜金繫腰并鈔一千錠辛未荆門知州聶炳復荆門州平章政事忽都海牙年老有疾詔免其朝賀是月大駕時巡上都永懷縣賊陷桂陽咬住復歸州進攻峽州與峽州總管趙余禡大破賊兵誅賊將李太素等遂平之詔天下完城郭築隄防命亦都護月魯帖木兒領畏吾兒軍馬同豫王阿剌忒納失里知樞密院事老章討襄陽南陽鄧州賊陝西行臺監察御史蒙古魯海牙范文等糾言也先帖木兒喪師辱國乞明正其罪詔不允左遷西臺御史大夫

采爾直班爲湖廣行省平章政事蒙古魯海牙十二人
爲各路添設佐貳官五月癸酉朔太白犯鎮星戊寅命
龍虎山張嗣德爲三十九代天師給印章海道萬戶李
世安建言權停夏運從之命江南行臺御史大夫納麟
給宣勅與台州民陳子由楊恕卿趙士正戴甲令其集
民丁夾攻方國珍巳卯咬住復中興路庚辰監察御史
徹徹帖木兒等言河南諸處羣盜輒引亡宋故號以爲
口實宜以瀛國公子和尚趙完普及親屬徙沙州安置
禁勿與人交通從之罷苾兒棚等處金銀場課癸未建
昌民戴良起鄉兵克復建昌路乙酉命留守帖木哥與

諸王朶兒只守口北龍慶州是月荅失八都魯至荆門
增募兵趨襄陽與賊戰大敗克之命左荅納失里仍守
蕪湖險隘六月丙午中書省臣言大名路開滑濬三州
元城十一縣水旱蟲蝗饑民七十一萬六千九百八十
口給鈔十萬錠賑之戊申命治書侍御史杜秉彝中書
參議李稷並兼經筵官辛亥太白犯井宿河南行省左
丞匝納祿參知政事王也速迭兒並以失誤軍需左遷
添設淮西宣慰使隨軍供給命河南行省平章政事禿
魯參知政事李猷供給汝寧軍需丁巳賜中書參知政
事悟良哈台珠衣并帽乙丑宣讓王帖木兒不花諸王

乞塔夕曲憐帖木兒及淮南廉訪使班祝兒並平賊有功賜金繫腰銀鈔有差紹慶宣慰使楊延禮不花遙授湖廣左丞楊伯顏十花爲紹慶宣慰使換文資楊城爲沿邊溪洞招討使兼征行萬戶回賜先所拘收牌面丙寅紅巾周伯顏陷道州修太廟西神門秋七月丁丑時享太廟庚辰饒徽賊犯昱嶺關陷杭州路辛巳命通政院使荅兒麻失里與樞密副使禿堅不花討徐州賊給勅牒三十道以賞功巳丑湘鄉賊陷寶慶路庚寅以殺獲西番首賊功賜岐王阿刺乞巴鈔一千錠邠王嵬厘諸王班的失監平章政事鎖南班各金繫腰一以征西

元帥幹羅爲章珮添設少監討徐州脫脫請親出師討徐州詔許之辛卯命脫脫爲行樞密院使提調二十萬戶賜金繫腰一銀鈔幣帛有差丁酉辰星犯靈臺以杜秉彝爲中書添設叅知政事湖南元帥副使小云失海牙總管兀顏思忠復寶慶路是月徐壽輝僞將王善康壽四江二蠻等陷福安寧德等縣八月癸卯命中書叅知政事帖里帖木爾淮南行省右丞蠻子供給脫脫行軍一應所需方國珍率其衆攻台州城浙東元帥也忒迷失福建元帥黑的兒擊退之甲辰以同知樞密院事哈麻爲中書添設右丞齊王失列門獻馬一萬五千

元史卷四十一 本紀 十八
匹于京師賜脫脫金三錠銀三十錠鈔一萬錠幣帛各一千疋丁未日本國白高麗賊過海剽掠身稱島居民高麗國王伯顏帖木兒調兵勦捕之賜金繫腰一鈔二千錠已酉命知樞密院事咬咬中書平章政事搠思監也可扎魯忽赤福壽並從脫脫出師征徐州賜金繫腰及銀鈔幣帛有差翰林學士承旨闊怯鎮遏五投下百姓賜金繫腰一壬子以扎撒溫孫爲河南行省右丞僕哲篤爲淮南行省左丞各賜鈔五十錠丙辰以禿思迷失爲淮南行省平章政事丁巳命中書平章政事普化知經筵事脫脫將出師六部尚書密邇麻和謨等上言

大臣天子之股肱中書庶政之根本不可以一日離乞詔留賢相弼亮天工如此則內外有兼治之宜社稷有倚重之寄不報脫脫言皇后斡耳朶思支用不敷自今爲始每年宜給金一十錠銀五十錠以同知樞密院事雪雪出軍南陽同知樞密院事禿赤出軍河南皆有功各進階榮祿大夫中書左丞哈麻進階榮祿大夫庚申命哈麻等提調各怯薛各愛馬口糧丁卯太白犯歲星詔脫脫以答刺罕太傅中書右丞相分省于外督制諸處軍馬討徐州中書省樞密院御史臺分官屬從行稟受節制爵賞有功誅殺有罪緩順討逆悉聽便宜從事

是日發京師是月大駕還大都安陸賊將俞君正復陷
荆門州知州聶炳死之賊將党仲達復陷岳州九月乙
亥俞君正復陷中興咬住領兵與戰於樓臺敗績奔松
滋本路判官上都死之己卯監察御史及河南分御史
臺行樞密院河南廉訪司鞏昌總帥府陝西都府義兵
萬戶府等官交章言御史大夫也先帖木兒出征河南
功績庚辰賜也先帖木兒金繫腰一金一錠銀一十錠
鈔五千錠幣帛各一百匹癸未中興義士范中偕荆門
僧李智率義兵復中興路俞君正敗走龍鎮衛指揮使
俺都刺哈蠻領兵入城咬住自松滋還屯兵于石馬乙

酉脫脫至徐州丁亥命知行樞密院事阿刺吉從脫脫
討徐州賜金繫腰一金一錠銀五錠鈔幣有差辛卯脫
脫復徐州屠其城芝蔴李等遁走壬辰太陰犯軒轅戊
戌賜哈麻鈔三百錠買玉帶己亥賊攻辰州達魯花赤
和尚擊走之庚子詔加脫脫爲太師班師還京冬十月
丁未時享太廟庚戌知樞密院事老章進階金紫光祿
大夫命平章定住右丞哈麻同知經筵事癸丑命和糴
粟豆五十萬石于遼陽甲寅拜知行樞密院事阿乞刺
爲太尉淮南行省平章政事戊午太陰犯鬼宿甲子太
陰犯歲星乙丑太陰犯亢宿十一月辛未命江浙行省

平章政事慶童收捕常州賊乙亥以星吉爲江西行省
平章政事出師湖廣丙子中書省臣請爲脫脫立徐州
平寇碑及加封王爵癸未命江浙行省右丞帖里帖木
兒總兵討方國珍己丑以脫脫平徐功賜金一十錠銀
一百錠鈔五萬錠幣帛各三千匹上表辭從之庚寅太
陰犯太微垣十二月壬寅荅失八都魯復襄陽辛亥詔
以杭常湖信廣德諸路皆克復赦誅誤者蠲其夏稅秋
糧命有司撫恤其民辛酉以湖廣行省叅知政事卜顏
不花右丞阿兒灰討徭賊復湖南潭岳等處有功卜顏
不花陞散階從一品阿兒灰陞正二品癸未脫脫言京
畿近地水利召募江南人耕種歲可得粟麥百萬餘石
不煩海運而京師足食帝曰此事有利於國家其議行
之是歲海運不通立都水庸田使司于汴梁掌種植之
事潁州沈丘人察罕帖木兒與信陽州羅山人李思齊
同起義兵破賊有功授察罕帖木兒中順大夫汝寧府
達魯花赤李思齊知汝寧府

元史卷四十二終

萬曆三十年

管外赤李樹有味甘寧

其味甘美如糖味甘寧

其味甘美如糖味甘寧

其味甘美如糖味甘寧

其味甘美如糖味甘寧

其味甘美如糖味甘寧

其味甘美如糖味甘寧

